

ПОПОВІДЬ

Газета Верховної Ради України



№245 (745) • П'ятниця, 24 грудня 1993 року • Ціна договірна.

Зустріч в Ашгабаті

У столиці Туркменістану відбувається засідання голів держав-учасниць СНД, у якій бере участь Президент України Л. Рамчук. Чільне місце в порядку денному засідання в Ашгабаті займають питання реалізації Договору про створення економічного союзу, розвитку економічної інтеграції. Розглядаються також питання допомоги Республіці Таджикистан і подальші заходи щодо стабілізації обстановки на кордоні з Афганістаном.

Зміна курсу?

Як передає з Ашгабата інформаційне агентство ІТАР-ТАРС, міністр оборони України В. Радєцький заявив, що наша держава братиме якнайактивнішу участь у роботі Ради міністрів оборони держав СНД і ставить своєю метою мати постійних представників у штабі ОЗС СНД. В. Радєцький відзначив, що керівництво республіки переглянуло своє ставлення до координуючих військових органів у СНД, у яких раніше не брало участі. Україна надала у тісному співробітництві з ними.

У Міністерстві оборони України, посилюючись на труднощі зв'язку з Ашгабатом, ані підтвердити, ані спростувати наведену інформацію ІТАР-ТАРС не змогли.

Виховувати карбованцем

Уряд України прийняв рішення доповнити пункт перший постанови Кабінету міністрів України від 28 жовтня 1993 р. № 888 «Про підвищення матеріальної відповідальності залізниць, вантажовідправників та вантажоодержувачів». Відтепер розмір штрафів, що сплачуються вантажовідправниками і вантажоодержувачами — підприємствами, безпосередньо зайнятими виробництвом і збереженням вугілля, за наднормативний простий вагонів зростає у 10 разів, а розмір штрафів, що сплачуються вантажовідправниками і вантажоодержувачами, за наднормативний простий цистерн, — у 50000 разів.

Факт і коментар

Я сам себе вимуштрував, на війну послав. А рушницю забув

Приблизно у таку ситуацію поставили себе Національний банк України (НБУ) та Кабінет міністрів, проводячи «перший в Україні валютний аукціон із продажу доларів США». За офіційною заявою, до участі в аукціоні було запрошено всі уповноважені банки, які напередодні прийняли заявки від своїх клієнтів та які забезпечили карбованцями. Розпочати аукціон пропонувався за стартового курсу один долар США — 30 тисяч карбованців. На жаль, це усе інформація, що її було надано через офіційний канал НБУ. А от інформацію щодо курсу, за яким було продано валюту, обсяги продажів, попиту та пропозиції, які банки взяли участь в аукціоні, визнали комерційною таємницею. Тож щоб відповісти на ці запитання, ми змусили банкі звернутися до неофіційних джерел.

(Закінчення на 2-й стор.)

Доля держави — спільна для всіх

Вібулася зустріч віце-прем'єр-міністра України М.Жулинського з керівниками національно-культурних товариств, на якій порушувалися актуальні проблеми фінансування, матеріально-технічного забезпечення діяльності цих громадських об'єднань. Значалося, що гармонізація національних відносин є важливою передумовою прискореного просування України на шляху державної розбудови, створення такої духовної атмосфери, в якій кожна людина почувалася б комфортно.

Було висловлено ряд конкретних пропозицій, що стали основою для прийняття проекту протокольного рішення.

Страйк ондатрових шапок

Стоять пікети біля приміщення Херсонської Ради і державної адміністрації. Крайній захід проводиться на заклик вищих профспілкових інстанцій. Учасники його вимагають підвищення заробітної плати, зниження цін, рішучої боротьби зі злочинністю тощо. Парадокс, але деякі місцеві профспілкові лідери стоять з транспарантами напрооти вікон колишніх обкомівських кабінетів, які вони займали ще два-три роки тому. На знеслодених нощі не схожі — в ондатрових або норкових шапках, модному одязі. Лозунги, які стосуються стабілізації виробництва, не спостерігалося.

«ПОЛКОВНИКА, БИТЬ БУДУ!»



Абзац з листа

У цей час, коли в Україні стало суцужно і з продуктами та й з іншими товарами, треба прийняти спеціальний закон щодо боротьби зі спекуляцією. Бо спекулянти вивозять усе, на чому можна заробити гроші. А так чинять тільки злочинці. І де ж ті митні кордони, про які так багато дється, якщо машини, рефрижератори вдаються прохати через усі перепони?

ЛІДІЯ КОНДРАТЮК.

Немірів
Вінницької області.

Громадянин з Китаю з підробленим паспортом, якого не пустили через кордон, погрожує начальникові контрольно-пропускного пункту «Чоп — пасажирська станція» підполковникові Сергію Обаніну фізичною розправою. Коли не допомагає, обіцяє «посадити», натикає на хабар... Та його уже не раз кляли, намагалися підкупити. Зник. Не може звикнути лише до того, що зникли проблему законним шляхом поки що неможливо.

Вихідці з Південно-Східної Азії — громадянин В'єтнаму, Китаю, Сингапуру, а також пакистанці, курди — будь-що намагалися потрапити на Захід. Підробляють паспорти, ховаються у хитрих схованках в автобусах, вантажних і пасажирських поїздах, пішки перетинають кордони. З початку року затримано понад 300 нелегальних емігрантів. Що з ними роблять? А нічого. Затримують. Намагаються відправити туди, звідки вони прибули. А згідно з наказом Укргазізниці всі іноземці мають купувати квитки за валюту. Знімають «недегала», скажімо, з поїзда у Чопі, а він каже, що у нього немає 46 доларів на квиток до Києва або 93 долари на квиток до Москви. І залишається тут жити.

(Закінчення на 10-й стор.)

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Продиктовано в номер З Новим роком — старими цінами!

Чернігівщина утримує найнижчі ціни на хліб, молокопродукти в Україні. І все це завдяки створеному облдержадміністрацією Фонду соціального захисту населення, який почав ефективно діяти у кризовий період. Шойно представник Президента в області Валентин Мельничук своїм розпорядженням виділив на відшкодування збитків від різниці ціни на хліб хлібокомбінатом Чернігова та Носівки відповідно 148 та 29 мільйонів карбованців, на здешевлення дитячого харчування в обласному центрі — 64,5 мільйона карбованців, на фінансування витрат по харчуванню сиріт та дітей багатодітних матерів Борзня — 80 мільйонів карбованців. Сьогодні сметану в Чернігові можна відносно купити за 10 тисяч карбованців, пшеничку вітальну — за 355 карбованців.

Бомба для голови

Спробу спалити будинок голови Новомиргородської (Кіровоградщина) райради Валентина Давидяка зробив місцевий житель. Для цього він зробив «бомбу» з напівлітеного бензину приліпівши банки, обмотав її папіром, підпалив і кинув у вікно. Та поцілила у стіну. Полум'я помітив мільйонер, який і затримав зловмисника. За словами останнього, то був акт протесту проти соціальної несправедливості. Втім, як свідчить послужний список «поборника соціальної справедливості» (крадіжки, хуліганство і т. ін.), навражд чийого акція

мала політичне підґрунтя. Сам же голова райради вважає, що молодик був просто виконавцем чийого воли.

Розп'ятий на хресті політики

Кіровоград — Київ — Берлін — Париж — Мюнхен. Таким маршрутом пройшла знімальна група кінофільму «Олгофа Володимирів Винниченка», щоб відтворити драматичний історичний шлях «письменника, розп'ятого на хресті політики». Днями в столичному Будинку кино відбулася презентація цієї художньо-публіцистичної стрічки, створеної на кіровоградській кіностудії «Онул» сценаристом В.Панченко і режисером-постановником В.Моцишинським за сприяння фірми «Онул».

Бінале в Івано-Франківську

В Івано-Франківську відкрилося міжнародне бінале «Ім-преза-93», започатковане Міністерством культури України за сприяння місцевих облдержадміністрації та художнього музею. Живопис, скульптуру, графіку представило більш як 300 авторів з 30 країн світу. Гран-прі присуджено художнику з Ізраїлю Арі Бейсу. Перших премій удостоєні: в жанрі скульптури — черкашанин Володимир Бартош, в жанрі графіки — Герман Голбер (Норвегія), в жанрі живопису — колишній одесит Володимир Стрельников (Німеччина).

Місцем проведення бінале (нинішнє — третє) Івано-Франківськ обрано не випадково: за кількістю художників він поступається хіба тільки Парижу. Та й досі місто не має постійно діючого виставочного залу.

Президент і його представники на місцях

У середу Президент України Л.Кравчук зустрівся в Києві з своїми представниками на місцях. Як сказав Леонід Макарович, мета зустрічі — обговорити проблеми, що склалися на цей час, разом подумати про найраціональніші шляхи подальшої розбудови держави, виходу її з економічної кризи. Він ще раз підкреслив, що значні труднощі при будівництві нової держави, яка піднялася з уламків Союзу, не можна вважати несподіваними, вони прогнозовані. Однак через певні промахи, суб'єктивні й об'єктивні причини нинішня ситуація складніша, ніж бачилася раніше.

Марно думати, підкреслює Президент, що якби ми спробували, як про це дехто говорить, повернутися назад, нам було б ліпше. Дорога до успіху лежить тільки через ринкові відносини, реформи, через пошуки нових, незвичних, підходів до аналізу явищ і процесів, пошуків нових і рішучих дій у творчості своєї держави.

Л.Кравчук окремо зупинився на урядовому проекті подолання економічної кризи. Він закликав своїх районних представників пильно стежити за дотриманням законів щодо неухильної сплати податків, поповненням державної казни, рішуче боротися з корупцією і злочинністю. Л.Кравчук ще раз наголосив: єдино правильний наш курс — економічна свобода підприємств, зведення держави — створення умов для їхньої діяльності. Другим розділом виступу Президента були наступні вибори до Верховної Ради України. Закон про вибори, є, сказав Леонід Макарович, і нам потрібно неухильно його дотримуватись. Представники Президента повинні контролювати виконання цього Закону, забезпечувати рівні умови всім кандидатам у народні депутати. Якщо народ України обере гідних людей до парламенту, нам легше буде долати труднощі в оздоровленні нашої економіки.

Л.Кравчук відповів на запитання учасників цієї зустрічі.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Країну врятують реформи

У Центрі підвищення кваліфікації кадрів Інституту державного управління і саморегулювання при Кабінеті міністрів України в рамках семінару «Народи вібаються зустрічі Голови Верховної Ради І.Плюща з представниками Президента в районах. Торкаючись проблем законодавчої діяльності парламенту, його Голова, зокрема, зазначив, що упродовж роботи ВР нинішнього скликання відбулося 512 пленарних засідань, розглянуто понад дві тисячі питань, ухвалено більш як тисячу постанов і 331 закон України. Законодавчий процес був всеохоплюючим. Тож і на зустрічі з представниками Президента Голова Верховної Ради України у своєму виступі й відповів на запитання на конкретних прикладах і шляхом узагальнення світового досвіду розвитку намагаючись довести до аудиторії логіку реформування в економічній, соціальній, політичній сферах життя країни, спрогнозувати перспективи діяльності нового складу законодавчого органу, взаємодії гілок влади. Гострі дискусії, що виникали під час зустрічі, переконують, що тільки подальші енергійні реформи здатні врятувати державу.

Внесено зміни

Постановою Кабінету міністрів України внесено зміни в умови оплати праці працівників державної контрольно-ревізійної служби в Україні. В ній затверджено нові шкали співвідношень посадових окладів керівних працівників і спеціалістів усіх рівнів контрольно-ревізійних управлінь. З 1 грудня 1993 року працівникам державної контрольно-ревізійної служби в Україні встановлено надбавки до посадового окладу за особливі умови праці у коефіцієнтного співвідношенні 2,0 до мінімального розміру зарплати.

Повністі ця постанова буде надрукована в газеті «Урядовий кур'єр».

Прес-служба Президента України і Кабінету міністрів України —
Україном.

Коли уряду немає

Пленарне засідання 22 грудня

Обговорення проблем стабілізації соціально-економічного становища в Україні ситуації не прояснило, а скоріше зростає ще більше запутаність. І сприяли цьому передусім представники уряду. Зокрема репліка виконуючого обов'язки Прем'єра про те, що ціна риби зростає через зростання зарплати платі, як засвідчив виступ народного депутата Миколи Шведенка, реальних підстав не має. Парламентарій нагадав колегам, що він тричі виступав із трибуни з пропозиціями об'єднати господарство... Ніхто не прислухався. Як наслідок, з трьох об'єднань лише те, яке займається внутрішніми військами і ставковим господарством, не залишило виробничу продукцію порівняно з минулим роком. А от контроль ринкового господарства, чий підделіг раніше вилучували і поставляли в Україну з Світового океану мільйони тонн риби, нині не має жодної. І ще при тому, що має 160 суден. Точніше не має України, а от за кордоном 180 тисяч тонн збув. Здавалося б, валютний збув мав від цієї операції має тексти в Україні, однак виходить навпаки. Борги його останніх роками зросли на 55 мільйонів доларів.

Але найбільше обурення в залі викликала розповідь про те, як уклали договір з комерційними структурами Росії на поставку в Одесу 8 тисяч тонн оселеді, керівник нарешті діджався, що судна, які доставили продукцію з Мурманська, виявилися... українськими. Далі — більше. По всій Москві оголошено, що «Атлантика» і «Арктика» торгують рибоне-сирцем, а у нас її відесь з вогнем не знайдеш. У той же час обидва названі об'єднання — українські.

На Азовському морі безконтрольно вилучують осетрів усі, кому заманеться — комерційні

структури, просто бракон'єри, але тільки не держава чи колегосип, які вкладають у відновлення рибних запасів величезні кошти. Словом, об'єднання — три, а господарство жодного.

На жаль, не віс чіткості при розгляді даного питання і віцепрем'єр Володимир Дем'янов, до чийого відновлення рибне господарство. По суті всі запитання, якими його засипали парламентарії, залишилися без відповіді. А це в свою чергу викликало шквал критики не лише на адресу віцепрем'єра, а й усього Кабінету міністрів. Один із виступаючих наголосив, що складнось враження: Кабмін зніс-ся десь єдине — за рахунок чого заздалося наситити бюджет, щоб потім його... розбазирати на не виробничі витрати і зокрема утримання бюрократичної машини, яка дала більше розростається.

На відміну від урядовців народний депутат Андрій Печеров виступив з рядом конкретних

пропозицій щодо подальшої роботи з стабілізації соціально-економічного становища в Україні, наголосив на необхідності персональної відповідальності кожного за доручену йому ділянку роботи, у тому числі й Президента — за діяльність виконавчої влади. І передусім тому, що на сьогодні Кабінету міністрів, який об'єднував би однодумців, по суті немає. А є просто розрізнені думки розрізнених людей в уряді.

Пропозиції щодо стабілізації соціально-економічного становища, внесені депутатами, вирішили врахувати в проєктах постанов, які приймаються наступного дня.

Далі депутати прийняли Закон «Про міжнародні договори» перейшли до обговорення повноти зміни до Закону України про свободу совісті та релігійні організації.

Василь ТУТЛЮК.

Інтерв'ю в кулуарах

Ігор ЮХОВИНСЬКИЙ, народний депутат України:

— Сьогоднішнє засідання було дуже важким. Ми ще раз пересвідчилися: в нас немає ні уряду, ні Президента. Я вважаю, що країну може вивести з кризи лише сильна політична влада, введення податків на землю і активну частину основних фондів. Повинні були... що запровадити виробництво — іншого виходу немає.

Леопольд ТАБУРЯНСЬКИЙ, народний депутат України:

— Постановою, яку ми сьогодні прийняли, кардинально ситуація не поліпшиться. Бо, на мій погляд, дикторні зміни в економіці можливі лише за таких умов: негайного усунення від влади Президента, зміни складу Кабінету міністрів і керівництва

Верховної Ради, відміни перевиборів парламенту і невідкладні вибори нового Президента.

Микола ШВЕДЕНКО, народний депутат України:

— Ситуація, в якій опинилася сьогодні Україна, часто просто небажана. Як директор об'єднання «Укробліс» наведу кілька прикладів. Понад 160 українських риболовецьких суден нині працюють у Світовому океані. Якщо в минулі роки вони давали нам понад мільйон тонн рибпродукції, то цього року — всього 180 тисяч тонн. Але дивує інше: жодного кілограма з цієї продукції на території України не надійшло. Треба зрозуміти: як потрібен нам такий флот, чому він так працює і з чийого благословіння?

Катерина КІНДРАС.

Не бійтеся свідчити проти злочинців — вас охоронятиме закон

Ранкове засідання 23 грудня

Чи не найважливішою подією ранкового засідання було прийняття пакету законів, що стосуються боротьби з організованою злочинністю. Чого варте для нас, громадян, прийняття закону про забезпечення безпеки осіб, які беруть участь у кримінальному судочництві, зокрема потерпілих, появлях, свідків, на котрих, як відомо, злочинці досі безкарно чинять шалений тиск...

Під державною охороною відійдуть і працівники суду та правоохоронних органів.

Захистити ж самі правоохоронні структури від бізнесменів-тискувальців, що «жеруть» на ці структури чималі гроші, має громадсько-державний фонд сприяння боротьби зі злочинністю. Положення про нього прийнято у першому читанні.

Ще однією важливою подією, особливо для певної категорії громадян, могло бути прийняття постанови про тлумачення Закону «Про реабілітацію жертв політичних репресій в Україні». Однак допрацювати її остаточно

не прийняти (до речі, як і законопроект про авторські та суміжні права) до перерви не встигли.

Буквально упродовж десятих п'ятих хвилин парламент прийняв низку постанов про порядок введення в дію законів про насіння, племенне тваринництво, про охорону прав на промислові зразки, на знаки для товарів й послуг та інших, затвердив склад Антимонопольного комітету України, прийняв постанови про обрання та увільнення членів обласних і міських судів, у тому числі арбітражних. Було також внесено доповнення і зміни до низки чинних законів і законо-

давчих актів, зокрема з питань державної допомоги сім'ям з дітьми, з безпеки дорожнього руху, забезпечення прав на захист підозрюваного, обвинуваченого, підсудного, з інших питань удосконалення кримінального і кримінально-процесуальних кодексів. Доповнення і зміни були внесені і до п'ятої статті Закону «Про оперативну розшукову діяльність», десятої статті Закону «Про банки і банківську діяльність» та деяких інших законів.

Анатолій БЕНЬ.

Жертвам репресій

Комісії М.Науменка і заступника міністра фінансів України В.Матвійчука у своїх виступах відзначили, що хоч з часу прийняття Верховною Радою названого закону минуло вже два з половиною роки і дещо зроблено, щоб утерти тісноту і гідність тисяч безвинно потерпілих людей, все ж ці громадяни України ще й понині часто не знаходять справедливості

в бюрократичних структурах владних органів нікого конкретно не займається навіть у Кабінеті Міністрів.

До Верховної Ради надходить від реабілітованих багато скарг на несвочасну виплату компенсацій за вилучені під час репресій будинки і майно. А гроші внаслідок суперінфляції все більше знецінюються. Тепер визначено

порядок виплати таких компенсацій реабілітованим або їхнім спадкоємцям з урахуванням розміру вилученого на час виплати компенсації або переказування її на особисті рахунки в банку чи поштовим переказом.

Фінансовим органам рекомендовано по можливості сплачувати жертвам політичних репресій компенсаційні суми у стислі строки.

Володимир ЧЕРКАС.

Я сам себе вимуштрував, на війну послав. А рушницю забув

(Початок на 1-й стор.).

Перед аукціоном прогнози щодо можливого курсу було вдалося, але всі сходилися на тому, що за один долар даватимуть не менше 60 тисяч карбованців. Проте не так сталося, як гадалися. Ось результати аукціону. До продажу було запропоновано 50 мільйонів доларів США. Продано лише 950 тисяч доларів за курсом один долар — 32 тисячі карбованців. Покупцем став АКБ «Україна».

Які події передавали аукціону? Все почалося з того, що голова НБУ В.Ющенко висловив рішучу незгоду з проведен-

ням чергової грошової емісії (інакше він піде у відставку), і тоді уряд вирішив ухвалити до продажу доларів США, щоб таким чином все хоча б зовні виглядало пристойно. Проте, на думку фахівців, цей крок уряд нічого не змінює, і промовистий той факт, що банки (за винятком одного) просто проігнорували цей аукціон. В результаті він провалився, про що свідчить те, що із виставлених на продаж 50 мільйонів доларів США було продано лише 950 тисяч. До речі, за деякою інформацією, цих 50 мільйонів доларів США в уряді ще немає і, виставляючи на продаж, він тільки збирався їх шукати.

Чому провалився аукціон?

По-перше, комерційним банкам дуже важко погодитися із лямі НБУ, який встановивши офіційний курс на рівні 12 тисяч 600 карбованців, вирішив, використовуючи своє «службове» становище, зробити для себе винятком і трошки заробити. Чи, кажучи іншими словами, «спекулювати» валюту. По-друге, на суму продажів та на аукціонний курс вплинуло й те, що банки не хотіли «світитися». Адже якщо валютна біржа просто зводила покупки з продажем і далі вони улагоджували справу між собою, то аукціон передбачав відкриті торги. Проте, як ми

вже казали, жоден із комерційних банків не бажав відкрити своїх статків, і це насамперед пов'язано з останніми намаганнями уряду натрусити із комерційних банків фінансові групи, щоб спрямувати їх дотримувати структурам. Тож навіть якщо в деяких банків гроші, вони волять їх не показувати.

Що подумав уряд у черговий раз? А він мусить щось придумати, бо ж закінчується рік, а відтак потрібно платити за рахунками. Та оскільки важко припустити, що комерційні банки працюватимуть собі на збиток, то можна спрогнозувати, що, можливо, найближчим часом буде відновлено роботу валютної біржі. Бо провадити такі аукціони — це все одно, що переконувати нас у тому, ніби сьогодні надворі літо.

Сергій ЛАВРЕНКО.

Парламент і економіка

Недавно в м.Гаазі (Нідерланди) відбувся міжнародний парламентський семінар «Парламент і економічна політика», в якому взяли участь народні депутати України, науковці, члени Конституційно-дорадчої ради при Президії Верховної Ради України. Очолював українську делегацію перший заступник Голови Верховної Ради України В.Дурдинець.

Своїми враженнями від цієї зустрічі він ділиться з читачами нашої газети.

1. Парламент у житті країни

Спочатку кілька слів про роль парламенту в Нідерландах.

У цій країні ніби зареєстровано понад 70 політичних партій, з яких представлених в парламенті. В результаті парламентських виборів 1989 року було сформовано коаліційний уряд з двох партій, які отримали найбільшу кількість місць у Нижній (Другій) Палаті: Християнсько-демократичної і Партії праці. Уряд має право розпуску парламенту в разі конфлікту між його палатами, а також між урядом та палатами.

Парламент розпускають також, коли в першому читанні приймають поправку до Конституції, щоб дати можливість виборцям висловитися з приводу такої поправки. Такий жорсткий механізм поправок до Конституції робить її стабільною, а отже, стабільним і життя суспільства.

А коли уряд змушений подати у відставку, одночасно розпускають і парламент. Це роблять за королівським декретом, яким призначають дату виборів і дату початку першої сесії нового парламенту.

Особливістю законодавчого процесу в Королівстві Нідерландів є те, що право законодавчої ініціативи, тобто самостійно розробити і прийняти закон, має лише Нижня Палата, яку обирає народ. Ця палата обговорює і постачає голосує як власні законопроекти, так і законопроекти, внесені урядом; Верхня Палата обговорює законопроект у цілому і голосує за нього в цілому без права на будь-які поправки. Прийнятий Верховною Палатою законопроект насилає до Королівства для ратифікації. Законопроект має бути підписаний також і відповідним міністром або міністрами, після чого стає законом як акт парламенту.

У Нідерландах діє чітка процедура підготовки законопроектів відповідними міністрами, проходження їх в уряді та подання до Королівства.

Конструктивна також і процедура роботи над законопроектами в комісіях парламенту і політичних партій. Зокрема, заслуговує на увагу те, що відповідно

на комісії до того, як підготувати доповіді з певного законопроекту для його слухання у Нижній Палаті, обов'язково скликає розширене засідання — разом із представниками уряду. Якщо законопроект розроблений і прийнятий самим парламентом, він може бути підписаний Королівською лише після того, як його розгляне уряд.

Особливістю діяльності парламенту Нідерландів (як, до речі, і в багатьох інших країнах світу) є й те, що для проведення його пленарних засідань не встановлюють кворуму, тобто засідання можуть проводитися за будь-якої кількості присутніх членів палати. Це пояснюється тим, що основна робота відбувається в партійних фракціях і комісіях. Рішення приймають простою більшістю голосів. Що ж до комісій, то кожний парламентарій може працювати в одному з декількох комісій відповідно до своїх інтересів і професійних знань.

2. Складання, затвердження і виконання національного бюджету

Бюджет складають на один рік. На час перебування української делегації в Нідерландах вже був затверджений парламентом. Цьому передувала надзвичайно виважена і скрупульозна робота в уряді, міністерствах, комісіях парламенту.

Національний бюджет має декілька частин, кожна з яких містить загальні доходи та витрати кожного окремого міністерства. При цьому без згоди парламенту заборонено перекидати кошти з однієї частини бюджету до іншої. І взагалі ні уряд, ні окремі урядовці не має право робити жодних витрат, що не входять до бюджету. Порушення бюджетних положень тягне за собою негайне звільнення будь-якого з посади, не виключаючи і кримінального відповідальності.

Національний бюджет Нідерландів має чітко визначені пріоритети. Найперший і найголовніший з них — освіта. Наступний — соціальне забезпечення населення.

Формування доходної і видаткової частин бюджету має яскраво виражену соціальну спрямованість. У Нідерландах діє ясна і стабільна податкова система, яка забезпечує соціальний захист малоимущих верств, гарантує стабільність підприємницької діяльності, її соціальну спрямованість.

Принципами податкової системи є об'єктивність, справедливість, економічність доцільність. Там діє жорсткий парламентський контроль за об'єктивністю інформації від урядових структур щодо будь-яких витрат із бюджету. За приховування чи перекручення інформації від

повідний міністр підлягає звільненню з посади. Одне слово, будь-які дії, пов'язані з порушенням бюджетних правил і вимог, караються законом.

3. Приватизація

З появою з нею проблем на семінарі виступили 7 членів парламенту, представники Вищої аудиторської інституції Нідерландів та Європейського Банку Реконструкції і Розвитку. Виступаючи відповіли на численні запитання членів української делегації. Відбулася досить тривала і палка дискусія, яка багатила наших парламентаріїв теоретичним і практичним досвідом приватизації.

В Нідерландах процеси приватизації йдуть паралельно з націоналізацією окремих приватних підприємств. Націоналізуються ті приватні компанії, які життєво важливі для країни, але які за певних обставин стали потребувати саме державної підтримки. Після необхідної модернізації і реконструкції, так би мовити, коли стануть на ноги, держава їх знову приватизує і «запускає» у вільний ринок. Бо тільки він є головною рушійною силою міцної економіки, високого добробуту народу.

Сільськогосподарській угоді тільки приватні. Земля вільно купується і продається, задляється в оренду. І правління (експлуатація) використовують контролює Міністерство сільського господарства, яке є практично великою науковою установою.

В країні сформовано стабільний клас власників, до якого входять практично всі населення. Отже, є кому, на відміну від України, продавати і купувати. Учасником приватизації може бути кожен громадянин, який виявив бажання придбати будь-яку акцію підприємства, що приватизується.

Цікаво, що в Нідерландах немає загального (спеціалізованого) законодавства з питань приватизації. Пояснюється це тим, що ринок у таких країнах складається історично, приватна власність завжди була його основою. При цьому досконало відпрацьовано ринкові «правила гри», урядовою основою ринкової економіки, яку складають відповідні законодавчі акти. А тому учасники семінару одностайно попереджали про безперспективність і навіть певну небезпечність приватизації без створення сталої правової основи ринкової економіки.

Це не означає, що приватизація у Нідерландах відбувається стихійно. Навпаки, її здійснюють за жорсткого державного контролю. З кожного конкретного підприємства, кожної компанії, що має приватизуватися, приймають спеціальний закон. Головною, що характеризує приватизаційний процес у Нідерландах, — це виваженість і обережність. Для великих компаній він триває від трьох до п'яти років. Під егідою і контролем Мі-

ністерства економіки програмами приватизації займаються 12 тисяч відповідальних службовців.

У державі діє ефективна система соціального контролю, яка охоплює такі ланки: підприємства — профспілки — партії — уряд. Перед початком приватизації конкретного державного підприємства зазначені ланки вступають у відповідний переговорний процес, мета якого — забезпечити соціальну спрямованість приватизації. Зокрема, в процесі приватизації заборонено звільняти працівників.

У Нідерландах виважено ставляться до оцінки вартості об'єктів, що підлягають приватизації. Головне тут — виявити реальну номінальну вартість об'єктів. А тому перед тим через відповідні діалекти структури ринок ретельно вивчають потенційний ринок для продажу акцій приватизовуваних підприємств. Постатність приватизації дає змогу виявити реальну вартість приватизовуваних підприємств. Відсутність такої підстави в Україні призводить до великої помилки в реальній оцінці підприємств і перетворює приватизацію у дешеву «приватизацію».

Смисл постійної приватизації полягає в тому, щоб забезпечити безбесприсядності виходження підприємства до ринку. За цей час ринковими правилами навчається персонал підприємства, відповідно перебудовується система його управління. Надаються система зв'язків з відповідними ринковими структурами (банками, біржами, іншими підприємницькими суб'єктами). Відповідальними за приватизацію працівниками, здебільшого Міністерства економіки, проводяться у трудових колективах виважені і постійна роз'яснювальна і консультативна робота.

Як правило, в разі приватизації державних підприємств більшу частину їх акцій продають приватним власникам, перевагу при цьому надають працівникам самого підприємства. У держави залишається менша частина акцій. Що ж стосується великих компаній, які мають загальнодержавне значення, то за державою залишається та жван «золота акція», тобто основний пакет акцій.

На семінарі були також обговорені питання розвитку зв'язків у рамках Проекту парламентської практики «Схід — Захід» та співробітництва з парламентом Нідерландів.

Українську делегацію приймали керівництво Європейського фонду культури та нідерландської компанії ПІТ. Під час цих зустрічей обговорювалися питання розвитку ділових і культурних зв'язків між Україною та Нідерландами.

В.ДУРДИНЕЦЬ,
перший заступник Голови Верховної Ради України.

Життя Рад

Зима, зима, а в місті — люди

Про зустріч з мером Дніпропетровська Віктором МЕРКУШОВИМ, аби поговорити, як місто підготувалося до зими, було домовлено заздалегідь. А сталося так, що в міській раду вірнував того ранку, коли вдарив мороз, потім пішов і сніг. Раніше таке обов'язково було «раптовим» — вулицями не проїхали, громадського транспорту катма, на зупинках повно людей, який не може вчасно добратися на роботу. Цього ж разу автобуси, тролейбуси і трамваї курсували більш-менш нормально, що впадало в очі, гадаю, не лише мені.

— Майже що ніч працював оперативний штаб, щоб транспорт міг вийти на вулиці міста, — повідомив Віктор Меркушов. — Щойно провели й нараду за участю керівників усіх відповідних служб і підрозділів, проаналізувавши уроки першого випробування, щоб надалі уникати будь-яких збоїв.

Віктор Тимофійович, зрозуміло, повідомив, що зроблено напередодні зими. Як, по-перше, чекав, що голова міськради і міськвиконкому нарікатиме на ті об'єктивні труднощі, яких зараз хоч гребля гати. Коли, уявіть собі, не нарікав. По-друге, являло не приховував оптимізму й задоволення, що й геть мене нестрожило. Чи не оманивши це оптимізм, за яким більше убоваляв

— Щодо житлового фонду, то ще в жовтні здійснили ми пробний «пуск» теплоізоляції, який вселяв надії, що можна обійтися без пригоди, — сказав Віктор Тимофійович. — І тепер перший і ранній мороз одне покладе: досить домогтися сталою функціонування опалювальних мереж — і жодна з них не підведе.

І не дивно. Замінено на нові понад 60 кілометрів труб-теплоізоляції, що, вважай, удвічі більше, ніж торік. Незрівняно більше змонтовано і нового обладнання в котельнях міста — на цей раз у тридцять з лишком.

Я ж навмисне поцікавився, чи є у цьому заслуга депутатів міськради. Адже минулої зими народні обранці надохнутьніське критикували саме управління житлово-комунальних служб міста.

Віктору Меркушову навіть стало ніяково, він якось неохоче відповідав на це запитання. Схоже, що депутати готують критикою і обмежилися, порухавши вичерпаними свої

обов'язки. Врешті-решт мер пригадав тільки один «яскравий приклад» — територіальну депутатську групу, яку на житловому масиві Тополя очолює Михайло Телушійчик. Ось вона дійсно виявила завдану наподегальність у тому, щоб масив увійшов у зиму підготовленим сповна.

Зате депутати, виявляється, чесно можуть записати у свій актив той факт, що дніпропетровці змушувалися з оговками. Їх заготували без гучних масових виступів на приміській поля, однак величезно продумано й організовано. Картоплі, помідорів, моркви, скажімо, припасено навіть більше, ніж передбачалося найсміливішими планами.

Але зараз я одначе хочу повернутися до роботи громадського транспорту і опалювальних мереж в умовах зими. Бо після зустрічі з Віктором Меркушовим мій ранковий оптимізм почав танути — на відміну від сльозливої критики на тротуарі. Адже замість двадцяти хвилин добирався додому майже дві з половиною години. Автобуса 46-го маршруту не дочекався. Далі зміг переконатися, що і традиційно найнадійніший

у місті перший трамвай ходив з великими перебоями. А на зупинці десятого тролейбуса укладів не менше двохсот чоловік. Коли нарешті тролейбус підійшов і змерзлий народ почав штурм, водій видав у динамік, як він сказав, інформацію для розуміння: уранці на маршруті працювало десять машин, тепер залишилося чотири...

З горем пополам дістався я на свій масив Перемога. Біля банкі, в якому живу, зустрів знайомою працівницю житлово-експлуатаційної контори. «А ви не поспішайте, — замість привітання кинула вона. — У кватирках холодне, ніж на вулиці». І це була майже правда: батареї опалення ледь-ледь гріли руку.

Тому я й подумав: якщо міське комунальне господарство і справді потенційно готове працювати задовільно, то кому, як не депутатам, обраним громадянами, належить добитися, щоб надії передзвучували в теплі й добрі не розійшлися з ділом на засіданнях вулицях та зберованих зупинках міського транспорту?

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровськ.

Продиктовано в номер

Повінь наступає

Ми вже повідомляли про повінь на Закарпатті. На ранок 22 грудня від лиха вже постраждало 70 населених пунктів, вода зміла 15 мостів, затопила понад 2 тисячі гектарів посівів, зруйнувала чимало господарських будівель, тваринницьких ферм. Ї людські жертви. У боротьбу зі стихією першими вступили підрозділи спецоб'єднання Закарпаттємліовогосп. Вдавалися навіть до вимушених дій: підірвали окремі інженерні споруди. Але колективи браку коштів на більш ефективну боротьбу. Пафне видають ледве не по краплині. А з Києва до Ужгорода ніяк не дійдуть кошти, відправлені ще 10 грудня. В багатьох гірських районах припинили роботу підприємства, з ними відсутнє автотранспортне та залізничне сполучення. Не працюють пекарні, людям замість хліба доводиться видавати борошно з державних запасів. Представник Президента в області М.Крайко звернувся до Л.Кравчука з проханням оголосити в регіоні надзвичайний стан, терміново допомогти з паливом, продуктами, необхідними товарами. Сподіваємось, що на заклик відгукнуться й інші регіони республіки, як зробили вони це минулої осені.

Блискавка перед грозою

Федерация профспілок України розповсюдила в парламент звернення, в якому йдеться про підготовку урядом чергового підвищення цін у січні 1994 року. «У зв'язку з цим звертаємось до вас, шановні народні депутати, терміново розглянути попереджувальні заходи щодо соціального захисту населення», — говорить в документі.

М.Багров: Обрання президента — умова існування Республіки Крим

Голова ВР Республіки Крим висловив побоювання, що вибори президента можуть не відбутися, оскільки фіксована в законі норма участі 50 відсотків виборців замало висока. Він сказав, що журналісти повинні зробити все можливе, щоб вибори відбулися, бо від цього залежатиме, чи буде існувати Республіка Крим. М.Багров не погодився з публікаціями місцевих преси про існування політичного терору на півострові, хоча погодився з тим, що тут сильний розгул злочинності, що треба впровадити муніципальну міліцію. На запитання журналістів, як поставиться до можливого неохочення на пост президента, М.Багров сказав: «Трагедія цього не робитимуть». Він сказав також, що на вибори президента Республіки Крим керівництво України дивиться спокійно. Зауважив, що Криму без України сьогодні не прожити, що Україна виділила вніжковому Криму 80 мільярдів карбованців на тваринницьку продукцію. «Ми живемо у державі України і це треба реально розуміти», — сказав він, хоча висловився за взаємовигідні зв'язки з Росією.

Представник Президента слухає вас...

У примісальні дні далеко не всі бажаючі мають змогу потрапити на аудієнцію до представника Президента України в тернівській області Івана Гнатюшина. Чому глава облдержадміністрації оголосив, що в разі потреби можна звертатися до нього по так званому «гарячому» телефону. Раз на тиждень у визначений час він кілька годин відповідало на телефонні дзвінки громадян.

Відгукніться, добрі люди!

Відчуйте киянина Андрійку Гур'янов важко хворий. Німецькі лікарі готові йому допомогти. Але у батьків Андрійка — інженера та медсестри, немає 26 мільйонів на проїзд до Франкфурта-на-Майні. Просимо добрих людей відгукнутися на біду, що спіткала хворого подружжя. У кого серце сповнене милосерддям, хто може стати спонсором Андрійка, вчинити милосердя! Грошові перекази просимо адресувати: Київ, Подольський філіал АБ «Інко». Р/р 700161265/715722. МФО 321400. Гур'янову Сергію Михайловичу. З конкретними пропозиціями можна звернутися до батьків Андрійка телефоном: 545-06-64.

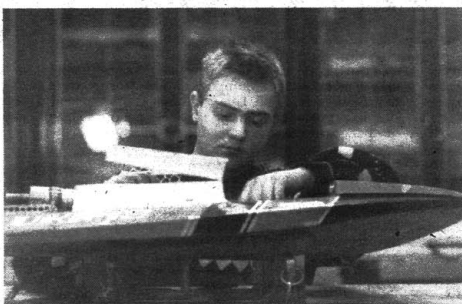
Так і живемо

Закон — найважливіша зброя

У Львові відбулася міжнародна науково-практична конференція на тему: «Кримінальний кодекс України (проект): проблеми теорії і практики», організована Комісією ВР України з питань боротьби зі злочинністю, УСВ Львівської області, Львівським держуніверситетом. Наголошувалося, що проект вирізняється концептуальною новизною, зокрема, щодо відповідальності за службові злочини. Цікаво, що напередодні конференції відбулася сесія Львівської обласної ради, яка не дала згоди на позбавлення депутатської недоторканості генерального директора ВО «Полігон» Олександра Чауса. Прокурор області Зенон Котик вважає, що у слідства достатньо доказів його вини: присвоєння значних сум валют, зловживання службовим становищем. Та переконатися депутати не вдалося.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Фотофакт



Всесвітньовідомий Калашников

Лише один-два десятки любителів технічного моделювання можуть у Харкові займатися улюбленою справою. Тільки обласний будинок технічної творчості, авіазадов та ВО «Завод імені Малішевца» ще в змозі виділити якісь кошти на утримання гуртків юних техніків.

Тим вагомішим видається подіяння перемога 17-річного Дмитра Калашникова на чемпіонаті світу серед юніорів у ФРН в класі радіокерованих судномодель і золота медаль його наставника Альбрехта Горбаченка на чемпіонаті Європи. Виступаючи під прапором незалежної України, наші спортсмени за свій кошт оплачували участь у таких престижних змаганнях.

На знімку: з цією радіокерованою моделлю Дмитро Калашников двічі переміг на чемпіонаті світу серед юніорів.

УКРІНФОРМ.

Що почім

Вертолётна прогулянка під марш Мендельсона

Сім разів відмір — радить прислів'я. Зваж і підрахуй — додава я подумки і вирушила у попередню розвідку до Центрального палацу урочистих подій (нін офіційно) — Центральне міжрайонне управління реставрації шлюбів, а в народі — просто «Верхмудський трикутник».

Вийти зміг — і я вже в ризку пірнати. Тут без арифметики не обійтись. Тим більше — у такі неперні часи. Скільки всього придбати треба, дістати, замовити і... врівноважити з власними можливостями.

«Добре, мабуть, прокинеться у цей день у хорошему настрої. Надіти шкарпетки бажало плаття голландського виробництва, зробити зачіску у красючого модельєра міста, оглянути себе в дзеркало і з задоволенням відзначити: «Хо-хо, парніша!» Добре також під'їхати до районного загсу чи того самого «трикутника» на «Мерседесі» кольору оливи чи золотого «Форд-Гранда». І проїхати граціозно по сходах, довчившись захоплених поглядів чоловіків. А це непогано у день весілля здійснити вертолётну прогулянку над містом — просто у білому платті. Щоб бо про що розповідати потім дітям і онукам.

Та за кожне з отих тридцяти трьох задоволень, які вам пропонують у «трикутнику» малі підприємства «Театральний обряд» та «Алекс», треба платити. Година користування омріяним «Фордом» — 5 доларів. Прокат плаття — того самого, голландського — від 40 до 100 доларів. Якщо ж згада-

ти, що весільні обряди вам обійдуться щонайменше у 2 мільйони купонів за кожну... Словом, на романтичну подорож на вертолёті може і не вистачити.

До речі, тільки за обряд — тобто за те, що «перший, найдорожчий пам'ятний документ вашої сім'ї» вам вручить обрядовий староста під «Аїду», виконане хором, — доведеться викласти тисячі триста. І всього за півмільйона ви зможете залишити на згадку друзям і знайомим своє весільне фото на плівці «Кодак».

А таблицю множення — не забули? Пригадайте. Бо будуть гості, а «одина рот» у весільному залі ресторану «Столичний» коштує півмільйона плюс ще за замовленням треба дещо заплатити.

Як ви розумієте, подібна «програма» по кишені хіба що справжньому принцеві чи мільйонеру. Якщо ж вам обернеться не принц, нічого не залишається, як придумати щось незордінарне. Наприклад, надіти до загсу замість весільного плаття та костюма клоунаські носі і панталони (минулої року такий випадок стався у Старокішівському загсі). Зрештою, не в «Мерседесах» щастя і навіть не у вертолётках. Тим більше, що тимчасово вони не роблять весільних рейсів — нема пального. А торік один такий політ над Києвом був. Скільки це коштувало — мені не сказали. Пожальші, мабуть.

Ганна РОМАНЦОВА.

Знай наших!

Буквари приїхали до Польщі

Не тільки нам надсилають гуманітарну допомогу. Нещодавно до Варшави з Черкаса прибув автофургон з подарунками для об'єднання українців у Польщі. Передмір'яні виборці надіслали газети «Вісті Рівненщини», а та попросила надарпа прокоментувати лист. Та у відповідь почула: «Починається підготовка».

управління освіти. Допомогли доправити вантажі МП «Республіка» та автопідприємство 47195.

Наступний маршрут черкаських благодійників — до українців Росії та колишньої Югославії.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Куріози

Чіпляються до депутата

Якийсь М. Гавриш з Дубни підступно зберіг газетні вирізки з передвиборними обіцянками народного депутата України Василя Білого. Свої висновки щодо виконання «цяцянко» виборець надіслав газеті «Вісті Рівненщини», а та попросила надарпа прокоментувати лист. Та у відповідь почула: «Починається підготовка».

ка до нових виборів, і нехай той мудрець висуває свою кандидатуру і покаже, як треба виконувати програму...»

Дійсно, розумний знайошкова. А ще ж і біла мікрофона не стояла.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Контакти — контракти

Не сипте сіль... на уряд

Заборгованість торгівлі і Держкомресурсів підприємства Держагропром становить близько 2,9 тримільйона карбованців. Криза платежів, як бачимо, захопила не лише рідні пенати, а й територію колишнього Союзу. Скажімо, за дев'ять місяців України віднактажила Російській Федерації і мільйон 25 тисяч тонн солі, а розрахувався «Росконтракт» тільки за 273 тисячі тонн, решту — не визнає й квіт!

На думку заступника голови Держагропрому

Григорія Загороднього, не виправдовує себе й запропонована урядом система клірингових поставок, хоча його відомству не вигідно продавати продукти за внутрішніми цінами.

Подією, що з клірингом без пляшки не розберешся. Зі спиртного усе гаразд: за дев'ять місяців віднактажено і мільйон 300 тисяч декалітрів спирту.

Стас ТЕРТИЙ.

Іван Семенович КОЗЛОВСЬКИЙ

Українська і світова музична культура зазнали тяжкої втрати. 21 грудня 1993 року на 94-му році життя помер корифей оперної сцени, славетний співак Іван Семенович Козловський.

Народився І. С. Козловський 24 березня 1900 року в с. Мар'яніні на Кіштині у селянській родині. Вже з дитинства майбутній співак прилучився до тайфистів пісень своїх і мелодій, співаочих в родинному хорі обрядові пісні, колядки, церковні пісненьки. Дарований природою кришталевий чистий голос Івана Семеновича виступався, плекався ліричність української пісні, самобутність національної музики.

Навчаючись в учительській семінарії в Києві, він вступав до групи Народного дому (нині ісківський театр опери), бере участь у його виставах, зачаровано проймається мистецтвом корифеїв української сцени — М. Заньковецької, П. Саганського, М. Садовського, І. Мар'яненка.

Становлення І. С. Козловського як професійного митця починається з навчання співу у Київському музично-драматичному інституті імені М. Лисенка (1917-1918 рр.). З 1924 р. Іван Семенович — солист Харківського, а згодом — Свердловського оперних театрів.

Майже три десятиліття І. С. Козловський триумфально виступав на сцені всесвітньовідомого Великого театру в Москві. Неврушу славу і всенародне визнання принесли Івану Семеновичу створені ним неперевершені музично-сценічні образи у виставах світової оперної класики.

І. С. Козловський був видатним інтерпретатором романсів М. Глинки, М. Лисенка, Я. Стенова, К. Стеценка, О. Даргомижського, камерних творів Л. Бетховена, Ф. Шуберта, Р. Шумана, Ф. Ліста, українських і російських народних пісень.

Унікальність і широту діапазону ліричного тенору, витонченість сценічної майстерності, довершеність мистецької культури І. С. Козловського по праву належить до когорти найсвітліших співаків світу, став неперевершеним виконавцем української народної пісні.

Іван Семенович ніколи не поривав зв'язку зі своєю батьківщиною, багато зробив для пропаганди музичного мистецтва в Україні, плекав молоді таланти, у тому числі заснував дитячу музичну школу.

За великий вклад у мистецтво національну і світову скарбницю І. С. Козловський був удостоєний звання народного артиста України і народного артиста СРСР, відзначений Державною премією України ім. Т. Г. Шевченка і двома Державними преміями СРСР, йому присвоєно звання Героя Соціалістичної Праці.

Світле ім'я видатного митця ХХ століття назавжди залишиться в пам'яті українського народу.

Кравчук Л. М., Площ І. С., Зв'язківський Ю. Л., Жулинський М. Г., Дубо І. М., Капличук І. М., Андрушків А. Т., Гнатюк Л. М., Гончар О. Т., Мірошніченко С. С., Мокренко А. Ю., Солов'яненко А. Б., Танюк Л. С., Бахляк П. П., Деркач М. П.

Яків Кузьмович ДУХОНЧЕНКО

19 грудня 1993 року на 63-му році життя раптово помер Голова Союзу євангелістських християн-баптистів України Яків Кузьмович Духонченко. З життя передчасно пішла прекрасна людина, церковний і громадський діяч, з іменем якого нерозривно пов'язане суспільно-релігійне життя в Україні останніх десятиріч.

Своє співчуття висловлюю М. Жулинський, Л. Ганюк, О. Гончар, З. Дум, М. Михалченко, О. Стоян, І. Дубова, І. Драч, Л. Косаківський, В. Журавський.

Ігор Туранський:

«РОЗПРОЩАТИСЯ З ІЛЮЗІЯМИ НАЗАВЖДИ...»

Із Надзвичайним і Повноважним Послом України в Туреччині Ігорем Туранським я познайомився на відкритті регулярного рейсу «Київ — Стамбул — Київ», здійснюваного компанією «Авіалінії України».

Дати інтерв'ю «Голосу України» Ігор Мефодійович погодився охоче.

— Ми начувані про «турецьке диво» — економічні реформи, які коли й не перетворили цю країну на дуже багату країну в цивілізований рай, то принаймні вивели її громадян на шлях достатку. І справді, навіть коротке знайомство з Туреччиною пригломусило везучим товарним ринком.

— Буть, Українці було б логічно якомога швидше налагоджувати економічні відносини з цим нашим сусідом?

— Це вже логічніше... Я це зрозумів з першого дня роботи тут: величезні перспективи економічного співробітництва практично не реалізовуються в основному через пасивність українських підприємств. Турки — надзвичайно ділові люди. Для них дане слово — закон. Якщо вранці ми обговорювали якусь пропозицію по телефону, то увечері обов'язково надійде факс про спільні домовленості. Норми чудово розуміють наші трудящі і прагнуть допомогти. А от ми, на жаль, не готові прийняти цю допомогу. Причому не готові на найвищих рівнях.

— А Туреччина готова до співробітництва?

— Так. Ділові люди тут добре знають, що Україна славиться металургійною промисловістю, вугіллям, цукром. Це — традиційні статті нашого експорту, і турки в ньому зацікавлені. А

Україні не завадили б товари широкого вжитку, яких у Туреччині вистадло. Крім того, турки — чудові будівельники, і тут тех. можливі співробітництва.

— Чи мали ви якісь конкретні пропозиції від турецьких підприємств?

— Звичайно. Але реалізовуються вони вкрай нездовільно. Скажімо, в травні одні з турецьких компаній запропонували інвестувати в Україну 50 мільйонів доларів. За два дні я підправив аргументовану інформацію до Києва. І як ви думаєте? Лише наприкінці жовтня з Ексімбанку приїхали спеціалісти на переговори...

— На реалізацію економічних програм Туреччині знадобилося 13 років. Як ви гадаєте, Українці тепер знадобиться стільки ж часу?

— Україна не має такої можливості. Ми так відстали у своєму розвитку, що треба поспішати. А для цього слід насамперед розпрощатися з ілюзіями назавжди. Слід набратися терпіння і будувати партнерські відносини з навколишнім світом.

— Який досвід Туреччини в реформуванні економіки може використати Україна?

— Я поставив би це питання інакше. Нині покинутий уже Президент Туреччини Тургут Озал під час мого з нами зустрічі назвав кілька причин, які заважа-

ють Україні рухатися вперед. Це, по-перше, залежність від одного джерела енергосилої. Він був переконаний, що джерело енергії слід урізноманітнити. І назвав приклад: на початку реформи Туреччина не могла покрити експортом вартість імпортованих енергосилої — на це слід було витратити його 120 відсотків. Нині Туреччина платить за енергосилою лише 18 відсотків свого експорту.

По-друге, Україна й досі не робить ставки на малі й середні підприємства. Неважко ж важко зрозуміти, що коли людина має щось своє, то вона не має часу на розмазування прапарами і лозунгами, а тим більше не підє експропріувати в іншого?

До речі, турки в галузі сервісу, торгівлі працюють з 7 ранку до 11 вечора. Вони усвідомили, що кожен клієнт — це копія до кишені.

— Ви говорите про великі перспективи українсько-турецького співробітництва, а тим часом якось так уже складалося, що наші політики, підприємці більше орієнтувалися і орієнтуються на західні країни...

— Бачте, вони не стільки орієнтувалися, скільки чекали, що Захід нам допоможе, дасть. Це помилка. Дати можна, але тільки.

Відносини з Туреччиною теж не падає, але вона — надзвичайно вигідний і то найважливіше, зацікавлений у співробітництві партнер, з яким з'єднують чудові транспортні артерії морем. Нині відкрилося регу-

лярне повітряне сполучення. Та ми поки що втрачаємо великі можливості співпрацювати. Вже ніяково дивитися в очі турецьким підприємцям, які за моєю рекомендацією їдуть до України і повертаються звідти ні з чим, не зустрівши навіть зацікавленості до своїх пропозицій.

— Зате існує пожевалений зв'язок базарних комерсантів, так званий дикий фінансово-торговий туризм. Маєте з цим проблеми?

— Маємо. Щороку з України в Туреччину прибуває близько півмільйона чоловік — щось продати тут, щось купити. Я вже думаю, що з України все вивезли в Польщу. Виявляється, що ті. Молотки, цвяхи, годинники, цигарки — все це можна побачити на турецьких базарах. Причому наші співвітчизники часом і в гостях поводяться як удома, часом так безцеремонно, що, буває, й посольство важко з цим розібратися. Дехто губить паспорт, гроші, в іншого й крадуть, а дехто хитрує, щоб заопадати на квиток додому. Є й злочинці, контрабандисти, порушники митних правил. 15 таких громадян України нині відбувають покарання у тюрмах Туреччини.

Проте у посольстві не вмовляють телефони і не зачинаються двері ще й з інших причин — підприємці Туреччини прагнуть налагодити з нами зв'язки. Я вірю, що цей інтерес долатимуть і прислухатимуться обом країнам.

Інтерв'ю взяла
Валентина ПИСАНСЬКА.

Власкоти повідомляють

Конкуренція на ринку телевізорів зростає

У Казахстані вступила в дію універсальна лінія складання телевізорів казахсько-німецького підприємства «Жетісу-Омега».

Статутний фонд СП — 900 тисяч доларів США. До речі, випуск телевізорів — це перший етап створення підприємства. Засновники планують також налагодити лінії з виробництва відеоманіфолонів, холодильників, кухонних комбайнів, пилососів та іншої побуто-

вої техніки. А поки що спеціалісти з реклами з «Жетісу-Омеги» зайнялися створенням іміджу своєї продукції. Так, вони стверджують, що телевізори їхнього виробництва найнадійніші, бо їх складають з використанням японських деталей і тому вони перевершують алма-атинські «Намі» і шимкеські «Фордіаси».

Тетяна КОСТІНА.

Алмати.

Фотофакт



Багато незвичних явищ з'явилося останнім часом у житті нових незалежних держав. Скажімо, співробітники державтоінспекції, як правило, наклали шпир на тих водіїв, які порушували правила дорожнього руху. Після чого, зрозуміло, «вичитували» порушника і відпускати його до наступного інспектора. Сьогодні ДАІ у деяких республіках колишнього СРСР діють куди радикальніше.

На знімку: так, у Російській Федерації, зокрема у Санкт-Петербурзі, ДАІ міста взялося очистити Невський проспект від автомобілів, які припарковані у недозволені місцях. Доки власники «копейки» на чотирьох колесах розв'язували свої проблеми в тепліх офісах, машини спецтрансу вивозять автомобілі на штрафпайданчків. Утримання «ВАЗів», «мерседесів», «фордів» на таких майданчиках обходиться небагато дорожньому відомству до трьох тисяч рублів на годину. Власні міста планують продовжувати акцію доти, доки автомобілі не засвоють правила паркування машин і не залишатимуть їх у спеціально відведених для цього місцях.

Фото ІТАР—ТАРС.

Експрес-інформація

В центрі уваги — зовнішньоекономічна діяльність

Відбулася спільна колегія Міністерства закордонних справ і Міністерства зовнішніх економічних зв'язків України. На ній виступив Президент України Л.Кравчук, який проаналізував загальну ситуацію в галузі зовнішньоекономічної діяльності, наголосив на необхідності точної співпраці згаданих міністерств, а також інших міністерств і відомств з метою різкої активізації зовнішніх економічних зв'язків України. Колегія докладно розглянула відповідні проблеми. На брифінг організованому з приводу рішень спільної колегії МЗС і МЗЕЗ, на запитання журналістів відповіли міністри А.Зленко та О.Слепичев.

З'ясували в посольстві

Як повідомляв прес-служби посольства України в Лондоні, 20—21 грудня Надзвичайний і Повноважний Посол України в Великобританії С.Комісаренко прийняв у нашому дипломатичному представництві послів, акредитованих у Лондоні: Болгарії, Вірменії, Естонії, Латвії, Польщі, Росії, Румунії, Словаччині, Угорщині, Чехії.

С.Комісаренко інформував своїх колег про результати візиту у Великобританію делегата Верховної Ради на чолі з І.Плющем, про деякі аспекти внутрішньої та зовнішньої політики України, проблеми безпеки в Центральній і Східній Європі, економічних відносин. Відбувся плідний обмін думками з питань, що становлять взаємний інтерес. Посли домовилися підтримувати дружні і ділові стосунки між дипломатичними місіями.

Наукова конференція

на тему «Польсько-українські зустрічі: нові явища та перспективи» відбулася у Варшавському університеті. Її учасники розглянули теми: голод в Україні 1932—1933 років, польсько-українські відносини на тлі польської західної політики, релігійна ситуація в Україні тощо.

На конференції виступив Надзвичайний і Повноважний Посол України в Республіці Польща Г.Гудовенко.

Конференцію організовано за ініціатииво Польського українського товариства.

Порозумітися дедалі важче

За повідомленням ІТАР—ТАРС, останнім часом різко загострилися відносини між командувачем 14-ї російської армії генералом Лебедем і владодо Придністров'я. В інтерв'ю армійській газеті «Солдат Отечества» генерал заявив, що Придністровська Молдавська Республіка являє собою царство саваїлі і безправ'я, що прикривається політичною демагогією і обурює чужі країни, керівники ГМР усміхнені прагнуть зберегти створену ними гігантську політичну структуру.

На найвищому рівні

домовилися

Підписанням Договору про дружбу, добросусідство і співробітництво між Таджикистаном і Афганістаном завершився офіційний візит до Душанбе Президент Афганістану Б.Раббани. Підписано також міжурядові угоди про кордон між двома державами, про торговельно-економічне співробітництво, а також угоду щодо біженців між Афганістаном, Таджикистаном і місцєю Управління верховного комісаріату ООН у справах біженців. Керівництво Таджикистану прийняло рішення про звільнення 33 афганських громадян, арештованих у Таджикистані за незаконний перехід кордону.

Тимчасову конституцію затверджено

парламентом Південної Африки. Цей документ надає широкі гарантії захисту прав людини. В основу конституції покладені принципи, за якими ПАР стає неаристократичною державою.

Ембарго стане жорсткішим,

якщо військові відвідали Гаїті не наступного року, не передатимуть. Президентів Ж.Аристиду поновлять. Адміністрація Б.Клінтона висунула таку погрозу після того, як лідер збройних сил Гаїті генерал Р.Седарс відмовився зустрітись з військовими зі США, Канади, Франції і Венесуели, що прибули в цю країну для переговорів з ним.

За повідомленнями наших власних кореспондентів і зарубіжних інформагентств.

На зв'язку Москва

Що ця дума надумає?

Чим точнішими стають результати парламентських виборів, тим відбулися в Росії, тим жасніше вимальовуються риси політичного обличчя нового законодавчого органу сусідньої країни.

Майже сотні місць в ній все ж отримають прихильники продовження радикальної економічної і політичної реформи посткомуністичного суспільства. Трохи менше — «ліберал-демократи». Комуністи разом з комуністами аграріями (а лозунги цих обох партій перекреслюються і повторюють один одного) здобудуть менше сотні депутатських мандатів. Усе це веде до висновку: отримати необхідні дві третини і три чверті голосів відповідно в нижній і верхній палатах будь-кому буде надзвичайно важко.

Єдина реальна проблема, з якої зможуть відразу ж домогтися сили, опозиційні до демократичного процесу, — це невдоволення теперішньому Кабінету Міністрів. Скінуть В.Чорномірдину «думцям» буде не важко — тут цілком реально об'єднання зусиль хлірновців, згогоновців, травиців і лашинівців. Але такий перший хід може зламати зуби силі думи, але рейтинг Чорномірдину в Росії нині надзвичайно високий, незважаючи на невдоволення з його представників різних верств суспільства урядом. Та й Гайдар, попри зовнішню нещадність на виборах, користується помітною популярністю

серед найактивніших верств російського населення, здатних впливати на владу. Серед шахтарів, наприклад.

Оголошення вотуму невдові В.Чорномірдину не лише викликає хвилю масового невдоволення у суспільстві думою з перших днів її існування, а й призведе до глибокої урядової кризи. Тому що на в'їзді ця вадість скоро затвердить нового прем'єра. Але навіть до цього у думців попередній довгий шлях. Як свідчить практика з'їзду нардентів, у подібній компанії дуже важко прийняти навіть порядок денний, не кажучи вже про регламент, який доведеться в думі виробляти з нуля. Усе це виграє ж перетворить сесію на стовідсоткову подібу з'їзду, де бажання показати себе і боротьба з опонентами стануть найголовнішими.

Що це може дума зробити з самого початку? Звичайно, вона відразу спробує проститувати більш як п'ять десятків президентських указів, прийнятих у тяжкі часи. А це настроїть проти нових законодавців не лише виконавчі структури в центрі й на місцях, господарників і фінансистів, які вже давно працюють за цими указами, а й більшість народу.

Також, на кінець «думського імунітету», а це — грудень 1994 року, законодавчі настільки дискредитує себе серед громадськості і настільки заважають проведенню перетворень, що питання про достроковий розпуск постане з усією очевидністю.

Лілія ГЕОРГІЄВА.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про невідкладні заходи щодо забезпечення перевезень нафтопродуктів залізничним транспортом

Ураховуючи край незадовільне використання цистерн для перевезення нафтопродуктів, що призводить до їх нагромадження на станціях понад установлені норми через несвоєчасне вивантаження, зриву поставок цих продуктів для періодичного потреб народного господарства і населення, та відповідно до пункту 7-4 статті 114-5 Конституції України постановляю:

1. Установити, що у разі затримки вивантаження одержувачами цистерн загального користування і

простоявання їх понад три доби з дня закінчення встановленого строку вивантаження залізничних, за погодженням з Міністерством транспорту України, має право вилучити нафтопродукти з наступною передачею їх найближчим нафтобазам Державного комітету України по нафті і газу. При цьому нафтобази оплачують вартість нафтопродуктів за цінами, що діють на день їх передачі, для виплати залізничному власнику вилученого вантажу компенсації у розмірі вилученої суми (за

винятком витрат, пов'язаних з передачею цього вантажу нафтобазам).

2. Міністерству транспорту України, Державному комітету України по нафті і газу, іншим міністерствам і відомствам, до сфери управління яких належать підприємства — відправники та одержувачі нафтопродуктів, Раді Міністрів Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській місійським державним адміністраціям ужити заходів до своєчасного і в повному обсязі перевезення і вивантаження залізничних цистерн з нафтопродуктами.

3. Цей Указ набирає чинності з дня опублікування.

Президент України
Л. КРАВЧУК.

м. Київ,
16 грудня 1993 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про національну програму досліджень і використання ресурсів Азово-Чорноморського басейну, інших районів Світового океану на період до 2000 року

З метою забезпечення збалансованого розвитку морськогосподарського комплексу України постановляю:

1. Затвердити Національну програму досліджень і використання ресурсів Азово-Чорноморського басейну, інших районів Світового океану на період до 2000 року.

2. Кабінету Міністрів України під час розробки проектів Плану економічного і соціального розвит-

ку України та Державного бюджету України на 1994 рік уточнити обсяг витрат на виконання проекту, що передбачений Програмою, зазначеною у статті 1 цього Указу.

Дозволити Кабінету Міністрів України в разі потреби вносити зміни до Програми.

Президент України
Л. КРАВЧУК.

м. Київ,
16 грудня 1993 року.

УКАЗ
ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про нагородження Почесною відзнакою Президента України

За особисту мужність і підвагу, виявлені при знешкодженні небезпечних озброєних злочинців, постановляю:

Нагородити Почесною відзнакою Президента України:

Іванова Бориса Вікторовича — начальника підрозділу Служби безпеки України, підрозділника

Калуцького Олександра Анатолійовича — старшого оперуповноваженого з особливо важливих справ Управління по боротьбі з організованою злочинністю в м. Києві, капітана міліції

Піддубного Миколу Олександровича — начальника Управління по боротьбі з організованою злочинністю в м. Києві, полковника міліції

Шевченка Гарія Олександровича — прокурора Печерського району м. Києва

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ,
20 грудня 1993 року.

Почесне звання —
правоохоронцем

Указом Президента України від 20 грудня 1993 року з нагоди Дня міліції присвоєно почесне звання «Заслужений юрист України» групі працівників органів внутрішніх справ за заслуги у зміцненні законності, боротьбі із злочинністю, високу професійну майстерність.

Працівники, удостоєні почесного звання, відзначаються високим рівнем професійної підготовки, мають значний досвід оперативно-розшукової роботи, досконало володіють методикою і тактикою розслідування кримінальних справ. Вони безсередньо беруть участь у виявленні та знешкодженні небезпечних злочинців і злочинних формувань, припиненні їх протиправної діяльності, забезпечують охорону громадського порядку. Багато уваги приділяють профілактичним заходам, спрямованим на попередження правопорушень, поліпшенню правоохоронної діяльності.

Хто не втратив
надії, смійтеся...

Гуманіста-подоліянина Степана Руданського з Жолитівки, що на Вінничині, пошукачів літератури при знають як талановитого майстра слова, а також лікаря. У святий вечір, 6-го січня року 1994-го, гумористи, котрим дотепний жарт додає здоров'я, вшануватимуть 160-ліття письменника.

Успіше на світ постає-символічно вшануватиме література премія імені Степана Руданського. Її засновник: колективне сільськогосподарське підприємство імені Степана Руданського та Вінницька організація Спілки письменників України.

Розпочинає відкритий творчий конкурс, на який автори поділяють віршовані гумористичні та сатиричні твори, опубліковані протягом останніх п'яти років. Матеріали на конкурс подаються до кінця грудня за адресою: 287100, м. Вінниця, площа Героїв, 15. Вінницька організація Спілки письменників України. Конкурс на премію імені С. Руданського. Олександр СУТАК.

Центральна виборча комісія
по виборах народних депутатів України

Постанова № 7
Київ 10 грудня 1993 р.

Про затвердження зразка Свідоцтва про реєстрацію та порядку реєстрації політичних партій і їх виборчих блоків, які виявили намір висунути кандидатів для участі у виборах

Відповідно до статей 14 і 23 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія постановляє:

Затвердити зразок Свідоцтва про реєстрацію та порядок реєстрації політичних партій і їх виборчих блоків, які виявили намір висунути кандидатів для участі у виборах (додається).

Голова Центральної виборчої комісії
І. ЄМЕЦЬ
Секретар Центральної виборчої комісії
І. ЦЕЛУЙКО.

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
по виборах народних депутатів України

СВІДОЦТВО №

про реєстрацію політичної партії, виборчого блоку

зареєстрована(ний) _____ 199 року

Центральною виборчою комісією по виборах народних депутатів України у зв'язку з наміром висунути кандидатів для участі у виборах.

Голова
Центральної виборчої комісії
І. ЄМЕЦЬ
Секретар
Центральної виборчої комісії
І. ЦЕЛУЙКО

Центральна виборча комісія
по виборах народних депутатів України

Постанова № 8
Київ 10 грудня 1993 р.

Про форму виборчих бюлетенів по виборах народних депутатів України

Відповідно до статей 14, 39 і 40 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія постановляє:

1. Встановити таку форму виборчих бюлетенів по виборах народних депутатів України: виборчий бюлетень — білого кольору розміром 210х297 мм (зразок бюлетеня додається).

2. Зразок виборчого бюлетеня опублікувати в пресі.

3. З метою забезпечення здійснення громадянами своїх виборчих прав, в тому числі при зміні місця перебування, отримання виборчим комісією по виборах народних депутатів України забезпечити виготовлення виборчих бюлетенів і постачання їх дільничним виборчим комісіям до 12 березня 1994 року.

4. У разі повторного голосування встановити розмір бюлетеня 105х150 мм.

Голова Центральної виборчої комісії
І. ЄМЕЦЬ
Секретар Центральної виборчої комісії
І. ЦЕЛУЙКО

Зразок

Вибори до Верховної Ради України

(дата виборів) 1994 р.

Виборчий бюлетень
по виборах народного депутата України

по _____ (найменування виборчого округу)	
виборчого округу № _____	
(найменування селища, міста, області, Республіки Крим)	
Викресліть прізвища кандидатів у депутати, проти яких голосуєте:	
Кандидати в депутати: (в алфавітному порядку)	
(прізвище)	(рік народження, пар-
тінність, посада (заняття)	
м'я, по батькові кандидата в депутата	
(прізвище)	(рік народження, пар-
тінність, посада (заняття)	
м'я, по батькові кандидата в депутата	
і так далі	
Виборчі бюлетені невстановленого зразка, а також бюлетені, в яких при голосуванні будуть зазначені прізвища більш як одного кандидата або на яких відсутні штамп чи підпис члена виборчої комісії, який його видав, вважаються недійсними.	

Точка зору

Урок перший: не Жириновський переміг — демократи програли

Фашистську партію Гітлера ще Лев Троцький назвав партією контрреволюційного відчаю», бо кориньчів йшли до влади, використовуючи, як, до речі, колись і більшовики, популістські гасла, граючи на атмосфері державної нестабільності, на настроях недоволеності ні в сьогоднішньому, ні в завтрашньому днях переважної більшості протих громадян. Політичний рецепт Володимира Вольфовича теж був простий: хочеш влади — тиши на болоті, хочеш влади — «люблених мозолів» ерарованих росіян, обійми й «велику Росію» і розвінчай її «зрадників» і ворогів. І, бажано, роби це часто, наполегливо і беззастовично.

Жириновський це зробив. І сьогодні не так важливо, що він це до засідання Держдуми вже відоміше від переважної більшості своїх опонентів. Запрацювала магія дохідливо-запокіливих оптимістично-підбадьорливих слів.

Мені розповіли про такий епізод на виборчій дільниці. Молодик запитує другого: «Ти за кого голосуєш?» «За Жириновського», — була відповідь. «А чому?» — запитав перший і покривив пальцем біля скроні. «А чому б і ні, подивимось, що цей зробить за країною», — напоявляв на своєму другий. І це показав: Жириновський діяв у дивовижній суміші надії і безнадії, віри в «охлявність зміни і невєри в те, до чого хтось із нинішніх члєв реально зобов'язаний».

А російські демократи? Вони, на жаль, як відомо, не змогли об'єднатися. Можливо, вони й справді, як казав Гайдар, здатні зробити це тільки за дві години до розстрілу, але це найважливіший урок для українських реформаторів: потрібна єдність.

До Києва я повертався з українським бізнесменом, який офіс і фірму має в Берліні, працює через Москву, а від Києва чекає стабільності і визначеності. Він мені по-своєму і

УРОК ПОСТПСЕСОЮЗНОГО ЗНАЧЕННЯ

У РОСІЇ ГУКНУЛИ, СКРІЗЬ ВІДГУКНЕТЬСЯ,
В УКРАЇНІ ТАКОЖ. ВО ВИБОРИ — НА НОСІ

За сприяння програми «Схід — Схід» Міжнародного фонду «Відродження» і напередодні, 12 грудня я був у Москві і мав засідання: як що там до влади пішов фашизм чи рєваншизм, що відбувалося як напоручку тихо. Чи, як сказав би спостережливий поет, під шерх снєгу, що падав на московські вулиці, перетворюючи декоративні з них, неприбрані, певно, з часів початку перебудови, є неперехідне брудно-вохлисте місто. Вийти снєг нібито прикривав поверхню пошестістим, ідеологією, та сплила хвиля, друга, і через неї чітко проступало все неохочире, брудне і потемне. Як і справжні вільні вибори показали, скільки темного є в душах росіян, у настроях пересічних громадян і що вони можуть сказати, коли ніхто контролю не стоїть за спиною...

Тільки російські анархісти напередодні «великого дня» збіралися традиційно біля пам'ятника Пушкіну, помітнєвували, розда-

ли перехожим зерненню, у яких чітко «по-слідно» чути на всі російські політичні дони: «Грудневє вибори нічого не дадуть нам, вони лише узаконять диктатуру апаратників і нових багаті-спекулянтів. Але й нинішні «комуністична», націоналістична і «демократична» опозиції не кращі. Борьба між політиками триває не за свободу і демократію, а за владу, за право халати, за те, хто з них грабуватиме й обкрадатиме... Але якщо всі вже зрозуміли, що жодні вибори і референдуми нічого не змінять — не ходіть на вибори, не голосуйте — опирайтесь!». Парті боротьба за те, щоб управляти людьми, ми — за те, щоб люди управляли собою самі!».

Але росіани на вибори пішли, вони відбулися, і їхні наслідки, на мій погляд, мають значення для всіх колишніх союзних рєспублік, де ще мають бути вибори, і зокрема, звичайно, для України.

тичної гонки. ...Методи боротьби «народних заступників» з «жорсткими реформаторами» залишилися старими: знизування, що лишилося з екранів, але не були нічим підтверджені, підступні натяжки, що анонімно запускалися в засоби масової інформації, адеція до найгірших інстинктів».

Тож, шановні учасники української гонки, якщо ви справді вірите, що Українці потрібні реформи, то домовтеся, які саме, і якомога менше амбіцій і бруду, а якомога більше аналізу й толерантності.

Урок другий: реформи все-таки потрібні

Найдивовижнішим явищем в Україні після виборів у Росії може бути поява таких настроїв, мовляв, бачите, до чого привели російські реформи: по-перше, народ збубив, по-друге, на цьому тлі до влади прийшли фашисти. Звичайно, певні резони в таких твердженнях є. Але з другого боку: хіба народ в Україні збубив менше? Правильно, багато більше, життєвий рівень у нас значно нижчий за російський. І в цьому доко-

рінна і принципова відмінність між російською та українською ситуацією. «Гайдароміка», грунтована на «шоковій терапії», справді знизила життєвий рівень людей, але запустила реформи, а отже, дала їм світло в кінці тунелю, а саме — надії на поліпшення.

А в Україні життєвий рівень знизився без усіляких реформ. Видимість реформ частково уже дискредитувала саму ідею реформи, коли про них говорять, а під гмір слів тихенько розкрадають майно. Проте таке «реформування по-українськи» аж ніяк не повинне відвернути майбутню політичну еліту від реформ. Слєвно, що справді можна врятувати Росію — до дослідів, помагає, як на мене, в такій формулі: все-таки якомога менше шоку і якомога більше терапії. Якщо це, звичайно, можливо за сьгоднішніх наших умов. А наші виборці теж мають зробити певний вибір і не помятисся. Бо у нас теж може з'явитися свій Жириновський. Тільки спекулятивне він не на ідеї «Великої України», а на необхідності наводити порядок сильною рукою. Найкраще на цю роль підходять і ортодоксальні, і переработані комуністичні соціалісти України.

Урок третій: не допоміг демократу — матимеш справу з його антиподом

В Україні часто казали: треба об'єднуватися зі справжніми російськими демократами, бо в цьому, мовляв, запорука нашої незалежності. І навіть з огляду на вининченківське визначення російського демократа, який закінчується там, де починається українська незалежність, це твердження було правильне. Можливо, як на мене, треба було більше орієнтуватися на російських прагматиків, але політичних партнерів треба було шукати серед тих, хто з різних міркувань тією чи тією мірою визнавав самостійність України. І робити це наполегливо і конкретно. Тоді і не мали б ми сьогодні такого дефіциту українсько-російського торговельного балансу не на користь України, такої величезної заборгованості, такої нерегульованості механізму взаєморозрахунків. Але, як каже наш Президент, маємо те, що маємо.

Проте актуальність спільних дій демократів значно зростає після цих виборів. Адже російський уряд неодмінно повинен буде врахувати настрої політичних сил, представлених у Держдумі Росії. А що думать про Україну Жириновський, Зїганов і К', відомо, отже, економічний і політичний тиск на Україну посилюється. Тож офіційному Києву до цього готуватися треба вже сьогодні і хоч якоюсь чином подати про те, чим з січня платити за російські енергоносії. Особисто я виступив би за реформи, за свободу виробництва, за вільний експорт, який дасть потрібну ВКВ, за конкретніші переговори з Росією, за діловий союз з її здоровими політичними силами. Але я — журналіст, а наше керівництво, можливо, вчло інші уроки...

Володимир СКАЧКО,
оглядач.
Київ — Москва — Київ.

У партіях і рухах

ОПОРТУНІСТИЧНИМ КУРСОМ БЕРНШТЕЙНА?

Чернігівський обком КПУ
провів першу прєс-конференцію

Днями у продаж надійшла книга чернігівського письменника Віталія Леуса «Депутатів», в якій він розповідає про те, як Чернігівський обком партії виконує сьгоднішнє завдання М.Хрушова з доставки у Москву 15 тисяч особистішої поліської горілки. Важко повірити в реальність деяких епізодів: як біла пам'ятника кожод знаходили замерзлого від перенесено високостепованого партійця, як секретарі партії кохалися не тільки в ідеології. Та автор нічого не видає і не зупиняє фарб: сумлінно зафіксував перекази колишніх номенклатурних працівників. Що ж спільного з старим обкомом, за яким уже давно й жадує, і нинішнім, щойно відродженим? Як між ними відмінності?

Перша прєс-конференція новообраного Чернігівського обкому КПУ не випадково тому почалася з досить жвавого і промовистого діалогу журналістів з першим секретарем обкому, члєном політбюро ЦК КПУ Геннадієм Долженком, який спільно з журналістами розбирається у цьому. Запитання були наступні:

— Ви любите свого батька?
— Так, Люблю.
— А що б ви робили, якби, скажімо, дізналися про те, що ваш батько — Чкало, який здушив більше як 50 чоловік?
— Звичайно, якби він був такий, то я поставився б до нього як до злочинця.

— Але ж на рахунок КПРС мільйони і мільйони безвинних жертв, жакливі нелюдські експерименти, про які дізнавалися сповна тільки недавно. І ви оголошуєте себе спадкоємцями ідеології партії, її злочинного «історичного досвіду»?

На думку Г.Долженка, аналогія з КПРС та Чкалатом провокаційно-неправомірна. «Так, перекручення були», — зазначає він. — Та сама ж партія розпочала культ особи. І саме ж партія сказала правду про тих людей, що загинули несправедливо. Не тільки тепер сказано про це. З його виступу учасники прєс-конференції дізналися, що «партія комуністів відірвалася, як Фенікс із попілу», вона, відкохнувшись від аркадички (більш у парламенті їх близько 200, а в області більш як 70 тисяч), має найбільші шанси перемогти на виборах, що наближаються. Програма обкому КПУ доволі проста: ні — приватизації, капіталізації суспільства, ні — очорненню історії, насильницькому формству, так — соціалістичним формам господарювання, державним підприємствам, Радам. Щоправда, коли дійшло до конкретик — як, наприклад, у разі перемог комуністів за відсутності дешевої сировини, 100-доларової ціни на туні нафтопродуктів вивести з кризи виробництво

об'єднання «Хімволокно»? — члєн центральної ревізійної комісії КПУ В'чеслав Серков не переконує у партійній всевітності: ми, мовляв, відразу відомимо всі зв'язки. То неже народний дєпутат України, директор «Хімволокна» Анатолій Лисенко їх розізнав? І не хоче співробітничати з російськими партнерами? Чи Серков сподівається, що в Росії скоро будуть обкомі КПРС і з ними вони швидко домовляться?

У зв'язку з заявою Г.Долженка про те, що чернігівські комуністи прагнуть «не допустити сповзання України на шлях капіталізму», його соратникам було поставлено запитання, чому обком КПУ лякає високій рівень життя в розвинутій капіталістичних країнах. Досвід США, Бєлїї, пояснили секретарі обкому, комуністам не можна брати на озброєння тому, що він оснований на ко-



лишньому колоніальному визискові, плодах шаленої експлуатації. Проголошуючи себе лєністами, в незручну ситуацію потрапили ідеологи опозиції у творі «І що робити?». Лєнін назвав соціал-демократів Бернштейна опортуністами за те, що той відмовився від принципів класової боротьби, диктатури пролетаріату, пропонував еволюційний шлях розвитку. Отже, нинішні комуністи, вивши на озброєння цей теоретичний багаж, — бернштейніани! А відтак — і опортуністи-рєвізїоністи, з якими так натіжено боїться Воло-

димир Ілїч? Та секретар обкому з питань ідеології Микола Лєбєдєнко заспокоїв присутніх і запевнив їх у тому, що геніальна методологія Лєніна для них і сьгодні визначальна. Що ж, як мовляв, і на здоров'я. Гєловне, щоб ця новітня теоретична плутанина за храсних популістських гасел не привела нас, борони Бєже, до новітніх потрєснів, які відбуваються зовсім там, де панує ідеологія дїлатантизму.

Сергій ПАВЛЕНКО,
Фото Олексія ВАЩЕНКА.

Екран подій

До Нового року —
безплатно

Рада Міністрів Криму затвердила положення про порядок видачі ліцензій на оптову та роздрібну торгівлю за оплатою у вільно конвертованих валюті на території Республіки Крим. Ліцензії видає Кримське республіканське управління Національного банку України за клопотаннями Державного комітету Криму із зовнішньоекономічних зв'язків. У положенні РМ РК зазначається, що ліцензії, видані НБУ після 15 березня 1993 р., підприємствам-резидентам України, які розташовані на території Республіки Крим, підлягають безплатній реєстрації в Кримському республіканському управлінні Національного банку України до 31 грудня 1993 р.

Донеччина — попереду

Прийнявши щодо нових цін на м'ясо-холодильні вироби, Таку думку висловили після відвідин регіону члени урядової комісії на чолі з міністром сільськогосподарського та продовольства Юрієм Карасиком. Як відомо, ціновий «кудар» було доручено визначити місцевій адміністрації. Так-от, донаслідок дава згоду на підвищення цін на хамси виробів в 6,5 разів. Скажімо, «Ліверна» коштує нині 50400 карбованців, «Любительська» — 64 тисячі, «Кальмуська» — 55400.

Хочеться сподіватися, що уряд України, як і обіцяв, аживив суворі санкції до тих, хто самовільно підвищує ціни на продукти харчування.

Товаровиробник тає
банкноту,

бо за його продукцію тепер платять у п'ять разів... доведеться, але не йому

Неймовірний факт: радощево покупця — після недавнього різкого підвищення цін на продукти харчування держава стала закуповувати у господарств Луганської області молоко на 30 процентів, м'ясо на 24 процентів дешевше, ніж до 6 грудня. Про це обурено говорили учасники засідання обласної комісії з питань цінової політики. Вони вважають, що з боку держави, уряд робиться все, щоб націкувати місцеве населення на селян, щоб якнайшвидше розвинути колгоспи і радгоспи. На засіданні прийнято звернення до Президента України, в якому вимагається накласти мораторій на рішення щодо цінової політики, дати агропромислові кредити, надати збільшені ліміти використання електроенергії в сільській місцевості. Звернення пішло до Президента не поштою — були визначені особи, які мають з рук у руки передати документ Л. Кравчукові, «бо інакше він його навіть не прочитає».

Кому в їзд, а кому виїзд...

Київській житловій масі Троєщина відомий не тільки великою кількістю мешканців, а й значною активністю міжнародних переїзців. За словами начальника ВВР Григорія Радецького, цього року правом в'їзду та виїзду скористалися майже тисячі чоловік. Це чисельність населення середньостатистичного українського містечка.

До казни від оформлення документів надійшло понад 115 мільйонів карбованців. Такий обсяг міжнародних за являх став можливим лише із впровадженням комп'ютерного банку даних, «системного» графіку приймання і видачі паспортів. А ось працівники у нас не побишало, — каже Григорій Юрійович. — Маємо як чотири атестовані офісери. До речі, спільки ж, скільки і в «тихої» київській районі. Особливе похвалення ввірських справ очікують на новорічні та різдвяні свята. Ідуть-таки люди...

Плітки дійшли і до
французів

Недавно Чорнобильському АЕС відвідав заступник генерального директора МАГАТЕ Моріс Розен. Мета його візиту — обговорення обсягів і термінів перевірочного ЧАЕС фахівцями агентства. Моріс Розен зустрівся також з а.о. прем'єра Ю. Зявільським.

Щодо атомної станції, то гість сказав, що технічне керівництво забезпечить її роботу в складних умовах, і зазначає, що на АЕС додержуватися вимоги безпеки і термінів перевірочного ЧАЕС не входить до програми візиту. А щодо недавніх повідомлень з посиланням на французів про наближене небезпечне руйнування «саркофага» і просочування розплавлених рештків ядерного палива в ґрунт, то директор ЧАЕС М.Сорокін кваліфікував їх як вигадку, бо насправді нічого такого немає.

За повідомленнями наших кореспондентів
А. КОВЕЛЬЮКО, О. ПЛАТА,
В. ДЕМЧЕНКО І О. ВРЕСТА.

Сьогодні економічна криза застосовується браком енергоносіїв, постійній підвищення вартості яких викликають шалене зростання цін, спад виробництва. Але бракує не лише імпортих бензину і газу — катастрофічно не вистачає товарів, які Україна сама виробляє. Водночас небажачі розміри набуло вивезення сировини за межі України, в чому беруть участь і окремі громадяни, і організації. Можна навести безліч прикладів такої діяльності. Тому цікаво проаналізувати, яку ж користь від такої торгівлі має Україна. Отримавши відповідь на це питання, ми частково зрозуміємо, чому ми такі бідні.

Спробуємо одержати відповідь на прикладі діяльності в галузі експорту комерційних структур: СП, МП, кооперативів, асоціацій, товариств з обмеженою відповідальністю і т. д. Вони ростуть, як гриби після дощу, а відповідно зростає масштаб вивезення товарів з України — легально і контрабандно. Візьмімо, приміром, діяльність спільного українсько-чеського підприємства «Україна», що в Бродівському районі Львівської області.

Проаналізувати її було не так просто — все оповито туманом комерційної таємничості. В апараті Бродівської районної Ради, а тепер і райдержадміністрації, заведено неписаний, але суворий порядок: жодних документів, що стосуються діяльності керівних структур району, кооперативів, малих і спільних підприємств, нікому не показувати, навіть депутатам. Як поцікавився причиною цього дивовижного явища і звернув увагу працівників апарату на протизаконність їхніх дій. Мені порадили звернутися до першої особи району. Тодішній голова Ради, а тепер представник Президента України в Бродівському районі Євген Пушчик пояснив, що все це робиться, щоб обіграти комерційні таємниці. Ці «таємниці» напроцуд ретельно обігравали не лише у Бродях, а й у Львові. Начальник Львівського обласного управління внутрішніх справ Іван Мортиньш, до якого я як член Комісії Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією, звернувся у справі агрофірми «Колос» і створеного з її участю спільного підприємства «Україна», лише на словах обіцяв співпрацю, а його підлітки робили все навпаки. Іван Мартиняк, голова агрофірми «Колос», він же член правління СП «Україна», відповідаючи на мої запитання стосовно діяльності СП, улітку 1992 року сказав, що це не та фірма, на яку слід звертати увагу: біда нам чорна — на рахунок грошей нема, нічим людям зарплати платити.

Справді, на рахунках СП «Україна» у Бродівському відділенні Агроспромпанку і Львівському відділенні Експортно-імпортного банку України грошей катма...

Тепер трішки історії. Спільне радянсько-чехословацьке підприємство «Україна» було створено в 1989 році з ініціатиці ЦК КПЧ, яку підтримало партійне керівництво Москви і Києва. З чехословацького боку засновником виступав сільськогосподарський кооператив «Хіне» (тепер «Агравс» з передмістя Праги Гостівце, а з радянського — колгосп ім. Кірова (нині агрофірма «Колос») Бродівського району Львівської області. В протоколі і статуті СП «Україна» зазначено,

що метою підприємства є «взаємовигідне співробітництво», підвищення «виробничості» зернових, запровадження передового досвіду тощо. Предметом діяльності СП є «вирощування сільськогосподарської продукції та її переробка, виробництво продуктів харчування». Статутний фонд підприємства становив 200 тисяч перелічених карбованців зі співвідношенням: 50 відсотків вносили кооператив «Хіне», 50 відсотків колгосп ім. Кірова. Положення про торговельну діяльність на вимогу Міністерства фі-

німеччину сухе молоко за демпінговими цінами — 825 німецьких марок за тону. В цей час на ринку Німеччини сухе молоко коштувало 1200 доларів за тону, тобто відносно дорожче. Чому ж так дешево продавали бродівські комерсанти? Як-то вийти до уваги те, що розрахунки проводилися готівкою, то з великою вірогідністю можна твердити: виявлене у документах СП відбіває лише частину того, що насправді відбувалося.

Де ж брало у великих кількостях такий готівковий продукт, як сухе молоко, спільне підприємство «Україна»? Географія постачальників дуже велика: Житомирський маслосаєдловий, Славутський маслосперобний комбінат, Тернопільський завод сухого знежиреного молока, Дубнівський сировиробний комбінат, колгоспи, кооперативи, розмаїття комерційних структур. Наприклад, 122 тони сухого молока поставила в СП «Україна» комерційна структура

Бухгалтерські документи СП свідчать, що в 1992 році воно закупило в Україні 556 тонн сухого молока. Значну частину молока СП купувало неофіційно (щодо цього існувала тверда такса — 600 доларів за тону), і тому на митниці фіксувалися приблизна вага, хоча й вона далека від справжньої. Саме через це в митних деклараціях зазначено, що в 1992 році СП «Україна» вивезло 638 тонн. Різниця між офіційно приданим в Україні і задекларованим на митниці молоком становить 82 тони. Це означає: двонасичену таку кількість молока СП придбало за долари США шляхом підкупу службовців осіб українських підприємств та організацій.

Тепер глянемо на інший бік справи. Хто що мав від вивезеного з України, чого молока? Заводи, які його виготовляють, продавали молоко за твердо фіксованими цінами, виручки ледве вистачало на те, щоб видати робітникам жалюгідну платню. Комерційні

КОМЕРЦІЙНІ

навісів СРСР було вилучено із проекту статуту СП «Україна» ще в 1989 році. Спроба представника Президента України в Бродівському районі внести зміни в статут СП «Україна» в 1992 році з положеннями про експортно-імпорту і торговельну діяльність не мала успіху завдяки принциповій позиції районної податкової інспекції.

Не сталося особливих змін і в житті агрофірми «Колос» — нічим особливим серед господарств району вона не відрізнялася і не відрізняється: неодноразово сиділа на картотечі, одержувала державні дотації, в передовиках не числилася.

Що ж робило СП «Україна»? Майже на тригектарній площі чудової орної землі збудували контору, готель, машинно-тракторну станцію і склади. Завели імпорту техніку і за відвіду плати використовували її в багатьох господарствах Бродівського і сусіднього з ним районів. Хоча впробути вистачало лише на відшкодування власних витрат. Проте це видимий кіс діяльності СП, що створював ширму для його невидимих діянь, які завдавали шкоди економіці України на сотні тисяч, а, може, й на мільйони доларів США.

Головним в СП «Україна» була незаконна торговельна і контрабандна діяльність, яка полягала у вивезенні за кордон матеріальних ресурсів: сухого молока, казеїну, шкіри, спирту, горілки, зернових, м'яса, робочих коней та інших товарів, які видавалися за продукцію власного виробництва.

Лише за другу половину 1992 року СП вивезло з України 638 тонн (дані не остаточні) сухого молока на суму 765 тисяч доларів США. У планах керівництва СП на 1992 рік передбачалося вивезення 1700 тонн сухого молока. З них 700 тонн планувалося продати німецькій фірмі «В.Крюгер Імпорту-Експорту» і тисячу тонн — чеській фірмі «Солтис». Згідно з контрактом СП «Україна» продавало в

«Брідчина», яка, у свою чергу, купувала його на Ковельському і Володимир-Волинському комбінатах молокопродуктів. Решетилівському і Прилуцькому маслосаєдловим. На під операції асоціація мала неабиякий зиск. Так, сухе молоко, придбане в Прилуках по 39 тисяч крб. за одну тону, пішло в СП по 85 тисяч карбованців. 27 серпня 1992 року асоціація «Брідчина» купила у Володимир-Волинському 26 тонн сухого молока по 36 тисяч крб. за тону і того ж дня продала його «Україні» по 65 тисяч крб. за тону, а вже 28 серпня цього ж року це молоко перетнуло кордон України через Рівненську митницю. Тобто в Бродях молока ніхто й у вічі не бачив — у банку крутилися лиш документи. Подібні операції асоціації «Брідчина» здійснювала і з казеїном.

Тлумачський кооператив «Універсаль» офіційно не значився серед постачальників сухого молока «Україні», проте його голова І. Дожданюк дав представникові німецької фірми «В. Крюгер Імпорту-Експорту» Ю. Ляховському розписку про одержання 14 тисяч 400 німецьких марок за 20 тонн сухого молока, поставленого через СП.

Цікавим постачальником сухого молока СП «Україна» став голова колгоспу «Зоря» Дубнівського району Рівненської області І.Бескид. За 20 тонн сухого молока в касу цього господарства 26 жовтня 1992 року «Україна» внесла 1 млн. 40 тисяч крб. готівкою, а в прибутковому порядку записали 1 млн. 64 тисяч крб. Різниця на перший погляд невелика, але в 1992 році це були гроші чималі. 2 листопада цього ж року колгосп «Зоря» відвантажив СП «Україна» 8240 кг сухого молока, за яке офіційно в колгоспі гроші не надходили. Постає далеко не риторичне запитання: неужто голова колгоспу — благодійник СП «Україна»?

структури, які перепродували в СП «Україна» молоко, мали на ньому набагато більше, ніж його виробники. Але основний куш перепродав кільком особам з керівного складу СП «Україна» — вони отримали сотні тисяч доларів чистого прибутку. Та що з цієї комерції мала Україна? Нічого! В Україні валютна виручка не поверталася. Тому СП не здійснювало жодних відрахувань ані в Державний валютний фонд України, ані в місцевий фонд Наїдиківше в цій історії те, що сухе молоко повернулося в Україну. В Німеччині його розфасували у яскраві темні сині кілограмові пакети і відправили в Росію, а вже звідти завезли на Україну. На початку березня 1993 року українське сухе молоко в імпортовій упаковці продавалося в магазинах Києва по 7 тисяч крб., тобто майже у 200 разів дорожче, ніж воно коштувало у серпні 1992 року на наших маслосаєдлох. Погодьтеся: навіть із урахуванням інфляції зростання ціни вражають. Ось вам і деяка відповідь на питання, звідки беруться такі шалені ціни. Достатньо кільком комерційним структурам перепродати товар — і він на приваля стає золотим.

Але сухе молоко — лиш епізод у діяльності СП «Україна». В 1992 році СП отримало в управлінні ресурси Львівської обласної держадміністрації дві ліцензії — № 2374 і № 2449 — на вивезення за кордон товарів на загальну суму 188,5 тис. доларів США (сума значно занижена). Причому СП «Україна» одержало ліцензії 17 і 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало з рівненською фірмою «Афродіта» 30 березня 1992 року. Отже, ліцензії видавалися наперед. Чому така похвальна швидкість Львівської обласної держадміністрації до явних аферистів?

Згідно зі статтею 29 Закону України «Про іноземні інвестиції», СП мало право без ліцензії експортувати

продукцію власного виробництва. Для цього достатньо пред'явити на митницю документ, що підтверджує походження товару. Таким документом є висновок Торгово-промислової палати України. На Рівненській митниці виявлено три фінансових висновки бюро товарних експертів фірми «Львівсвітсервіс» Торгово-промислової палати України, що давали СП «Україна» право на вивезення через кордон 250 тисяч пляшок горілки; 100 тонн волового м'яса і 120 тонн сухого молока. У висновках говорилось, що вивезені товари є продукцією СП «Україна» і пред'явлені експерти на огляд: горілка — на Рівненському лікеро-горілчаному заводі, м'ясо — на Дубнівському м'ясокомбінаті, а сухе молоко — на Бродівському заводі сухого знежиреного молока. До якого безпардонного нахабства і безкарної самовпевненості треба дійти, щоб писати такі висновки! Рівненського лікеро-горілчаного заводу не існує в природі,

для власних потреб. Отже, до державного валютного фонду і до валютних фондів місцевих Рад кошти не надходили.

Куди зникла валюта, вичурена від продажу українських товарів за кордоном?

Згідно зі статуту СП, воно щорічно повинно переказувати частину своїх прибутків засновникам. В 1992 році чеська фірма «Аграс» одержала від діяльності СП «Україна» свою частку у розмірі 293300 доларів США. Шонайменше таку ж суму мав отримати і другий співзасновник — агрофірма «Колос». На жаль, офіційним шляхом до неї не надійшов жоден долар.

У листопаді 1992 року державною податковою інспекцією у Бродівському районі було проведено перевірку СП «Україна». За її результатами за неповну сплату акцизного збору і податку на додану вартість на СП було накладено фінансові санкції в розмірі 1 млн. 973 тисячі крб. У лютому 1993 року, після по-

валютних операцій, які підпадали під конкретні статті Кримінального кодексу. Досить дивним є той факт, що працівники Бродівського РВВС і Львівського УВС, маючи у своїх руках досить важливу нитку, не стали розкручувати весь клубок.

А скільки таких СП діє в Україні? Можна собі лише уявити загальний масштаб їх діяльності!

Тепер поставимо кардинальні запитання: чи могло в СП здійснювати протизаконну діяльність без підтримки владних структур? І чи була безкорисливою підтримка СП з боку представників влади? Ясно, що ані одержання незаконних ліцензій і дозволів на експорт товарів, ані незаконне звільнення від сплати податків, ані ліберальне споглядання того, що виручка з експортних операцій не повертається в Україну, що співзасновник СП агрофірма «Колос» не отримує від спільної діяльності належних їй прибутків у валюті, ані інші кричущі порушення не були б можливі, якби при владі, передусім у Бродях, стояли компетентні, чесні і порядні люди.

В основі протизаконної діяльності СП «Україна» лежав підкуп службовців осіб. Саме тому в кінці СП постійно були великі суми доларів і німецьких марок, які практично безконтрольно використовувались керівництвом СП. Були і інші шляхи: потрібних людей запрошували до «дівочих» поїздок за кордон, потрібним людям продавали легковиків імпортованого виробництва, азначі партії яких завозилися в Україну нібито для власних потреб. Так, у травні 1993 року іномарки продавали за 200 тисяч купонів.

Для порівняння: в цей час ціна дорожнього велосипеду в бродівських магазинах становила 120 тисяч крб.

У серпні 1993 року колишнім генеральним директором СП «Україна» Валдавом Мікою була здійснена спроба вилучення бухгалтерських документів. Щоб цьому запобігти, від імені Комісії Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю було вилучено всі бухгалтерські документи СП і передано на зберігання у Бродівський РВВС.

Згодом в автора цих рядків відбулася розмова з одним із керівників СП, головою агрофірми «Колос» Іваном Мартиняком. Він «співавторство» запитав мене: «Нащо це все вам, Дмитре Васильовичу? У вас же сім'я є, жінка, діти, все може статися, коли не з вами, то з дітьми. Подумайте добре про них».

Те, що Іван Лліч за своїх дітей добре думає, я знав. З одного із будівельних організацій Бродів Мартиняк хотів укласти угоду на спорудження двоповерхового

будинку для дочки. Його попередили, що виконання замовлення через організацію обійдеться дорого — накрутки ж великі. «Це для мене не проблема», — була відповідь. Справді, таких проблем в Івана Лліча нема: у Бродях він одночасно зводить дві двоповерхові вілли — для дочки і сина. Добре думає про дітей. А хто ж думає про Україну?

Вже після того, як були вилучені документи в СП «Україна», його оновлено з чеської сторони керівництвом разом з І. Мартиняком подано на рестрацію в державну адміністрацію Бродівського району новий статут. Згідно з цим статутом чеська частка збільшується до 81, а українська зменшується до 19 відсотків. Замість правління з шести чоловік (три особи з кожної сторони) тепер має бути новий орган — рада. Цією радою: «Вищим органом підприємства є рада у складі двох чоловік... Кожний член ради має один голос. До компетенції ради входять усі питання, за якими з діяльністю підприємства». До цієї цитати слід додати, що членами ради виступають Іван Мартиняк і Олександр Шуберт, представник чеської сторони, який претендує на викуп чеської частки підприємства. А хто той другий претендент на приватизацію наробаного?

Рестрація нового статуту, який передбачає зміну власників і форми власності (підприємство стає приватним), — це по суті рестрація нового підприємства, що дає можливість уникнути відповідальності за минулу протизаконну діяльність. Тому її «поспішають». Представник Президента України Б. Пущик доручив відповідним службам швиденько завізувати статут. І завізували — юрист, завідувач фінвідділом. Залишався податкова інспекція, але її начальник підписав статут не поставивши, вказавши на цілий ряд порушень і недоробок, на які чомусь не звернув уваги юрист держадміністрації. Одне з них: статут спільного підприємства має затверджуватися загальними зборами членів агрофірми «Колос» або хоча б правлінням, а не головою.

То неже на це повинна звертати увагу податкова служба, а не юрист? Виникла чергова загроза. Але куди ж поспішають? Чи не краще держадміністрації зачекати завершення факхової перевірки всіх сторін діяльності СП, розсити бруд і будувати стосунки не крутішими і особистими інтересами, а розумом і піклуванням про загальне добро?

Дмитро ЧОБИТ, член Комісії Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією.

Спорт

Ще рочок прожив наш НОК

У Києві відбулася сесія Генеральної асамблеї Національного олімпійського комітету (НОК). Проаналізовано роботу цього органу за період з жовтня минулого року по сьогодні. Велас розмова також про плани наших спортсменів, які візьмуть участь у наступних Олімпіадах: зимовій (Алєкхаммер, Норвегія) 1994 року та літній (Атланта, США) 1996 року.

Доповідав президент НОК, дворазовий олімпійський чемпіон Валерій Борзов.

Протягом останнього року посянці України взяли участь у 400 міжнародних змаганнях. І, що найприємніше, не були спостерігачами або хлопчиками для биття. Десятки з них стали переможцями та призерами на чемпіонатах світу та Європи.

Зрозуміло, що наша найпильніша увага сьогодні до атлетів, які незабаром змагатимуться в Алєкхаммері. Іх до Норвегії вирушить 37 (представників десяти видів спорту). Вони мають зав'язати всьому світу, що Україна — країна зимового спорту. «Маємо освотити Карпати, зробити їх світовим центром зимового спорту й туризму. Зробити задуване допоможе залучення вітчизняних і зарубіжних підприємців. А за приклад нам має служити Австрія», — сказав президент НОК.

Він зазначив, що, на жаль, більшість комісії комітету протягом звітного періоду працювала незадовільно. І весь тижур праці ліг на плечі невеличкого штату апарату НОК.

Перепало на горіх і працівникам преси. Ватажок олімпійців висловив чимало рекомендацій працівникам преси і мікрофона. Тепер, гадаю, після такої накачки спортивні репортери писатимуть те, що треба. Отож, у нас спостерігатиметься справжня ідіалія: одні стрибатимуть, бігатимуть, тріатимуть, долатимуть, інші це гарненько описуватимуть. І все — під мудрим керівництвом. А про те, що у нас позакривали більшість спортивних шкіл, чомусь на шаповаловому зібранні не задувалося. «А це — крах нашого спортивного «майбутнього», — зауважив один з моїх колег.

Голосом воляючого в пустелі можна назвати отой пасаж у бік преси пана Борзова. А вже в залі Міністерства у справах молоді та спорту (тут відбулася Генеральна асамблея) журналістів зібралось, мов кіт напалава. А більшість з президентом Асоціації спортивної преси Валентином Щербачовим у цей час була на презентації фірми «РІМА» в готелі «Амбаль»...

А от про Академію НОК, і цілком справедливо, було сказано чимало добрих слів. Вона під керівництвом професора В.Запорожанова справді працює творчо, зацікавлено і дуже корисно. До речі, філіали Академії НОК працюють у 15 областях країни.

Потім в обговоренні виступили президенти національних федерацій. Присутніх схвилювали слова президента Українського НОК інвалідів Юрія Погорляка:

— Ми такі ж сини і дочки Батьківщини, як і всі. Спорт допомагає більшості долати життєві негаради. Є серед нас олімпійські чемпіони, переможці і призери першості світу та Європи.

З особовою цікавістю присутні вислухали виважений, цікавий виступ віце-президента НОК, ректора Українського державного університету спорту і фізичного виховання Володимира Платонова. Він, зокрема, сказав:

— Згадайте, за яких важких умов народжувався український Національний Олімпійський комітет. Точилися гострі дискусії. І от ми дожилися, що на Олімпіадах уже виступаємо самостійними командами. Отже, перший етап становлення успішно пройшов. Маємо здобутки, маємо проблеми. На щастя, вдалося уникнути політичного розбрату, конфліктів. Створено достатньо нормальний мікроклімат, який, гадаю, сприятиме продуктивній роботі...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

ТАЄМНИЦІ

Дубнівський м'ясокомбінат і Бродівський завод СЗМ подали довідки, що жодних угод з СП «Україна» не укладали. У висновку № 1-1202 від 13.10.1993 р. записано, що 100 більярди є спільною продукцією СП «Україна» і Бродівського навчально-виробничого підприємства, причому частка СП становить 62 відсотки. Сюди входить і вартість імпортованих СП обшивки тканини та інших матеріалів для виготовлення більярди. Згідно з довідкою Бродівського НВП, ніяких спільних виробництв не було — СП купило більярди на загальних підставах.

Подібні фінансові висновки виявлено і на Львівській митниці. Вони дали змогу вивезти 90 тонн жиру у 100 тонн шкіри. Якщо повертати висновкам львівських «експертів», то СП мало бути не організацією кількох мафіозі, а величезним промислово-аграрним концерном.

Вивезення «Україною» великої кількості гостродовідних товарів за фінансовими документами інакше як контрабандою в особливо великих розмірах назвати не можна. Але там не гребували і дрібною контрабандою — вивозили у вагонах, завантажених зерном, і мопами, і спирт. Контрабандою вивезено через СП і велику партію зміної отрути з однієї середньоазіатської республіки.

Тепер про грошові справи СП «Україна». Як уже сказано, на його банківських рахунках коштів майже не було. І це в той час, коли через кордон переправлялися і продавалися на Заході великі партії товару на сотні тисяч доларів. Тобто товари з України вивозили, а валюта в Україну не поверталася. У 1992 році на валютний рахунок СП у Львівському відділенні Експортно-імпортного банку України надійшло всього 26 тисяч 871 долар США і 45 тисяч німецьких марок. Ці кошти були майже повністю переказані в Німеччину за легковиків, придбані нібито

вторної перевірки податковою інспекцією, СП «Україна» сплатило до державного бюджету ще 60 млн. 316 тисяч крб. за подібні діяння. Якби в цей час на таку суму фінансові санкції було накладено на будь-яке бродівське підприємство, воно просто збанкрутувало б. А для СП це була не така вже й велика втрата.

Податкова інспекція неодноразово доподала керівництву Бродівського району Ради, держадміністрації і райвідділу внутрішніх справ про численні порушення фінансово-господарської діяльності і законів України спільним підприємством «Україна». Серед них: зумисне знищення документів, заведених бухгалтерських обліку, повна відсутність документів за 1991 рік, подійшла бухгалтерія. 30 грудня 1992 року інспекція подала представникові Президента в Бродівському районі Б. Пущику чергову доповідню про протизаконну діяльність СП. Результатом цього та інших серйозних сигналів стала «перевірка» діяльності СП «Україна», на яку вийшли «аж» одного ревізора з районного управління сільського господарства, та й то лише до співзасновника СП — агрофірми «Колос». А СП «Україна» з'явився перевертати відділ захисту економіки Бродівського РВВС. В СП вилучили фінансові документи і значну суму ніде не облікованої валюти. Деякий час документи потримали в райвідділі внутрішніх справ. Не провізав жодного дізнання чи слідчої дії, начальницький відділ захисту економіки повернув фінансову документацію в СП. В цей же день документи вивезли в Чехію, а коли їх через два тижні повернули, серед них вже не було паперів, що засвідчували рух готівкової валюти (розписки і акти на 63 аркушах) на суму 162 тисячі німецьких марок і 320 тисяч доларів США. Ці акти і розписки підтверджували одне: наявність незаконних

Р. С. Оскільки останнім часом деякі сили намагаються перекласти провину за необхідність в економіці на демократів, то необхідно, щоб комерційно-мафіозна структура СП «Україна» створена з ініціати-ви Компартії Чехії і з благословіння ЦК КПРС та ЦК КПУ. Генеральний директор СП Вацлав Міка рекомендувати на цю посаду ЦК КПЧ, сім'єрибник СП з української сторони Іван Мартиняк — один з найактивніших членів компартійної депутатської групи «Обновлення» Бродівської районної Ради, а покривити бродівських мафіозі Є. Пущик — колишній партроз. Представники Львівської обласної держадміністрації, які видавали ліцензії і дозволи на незаконний експорт з України товарів, жодного відношення ні до Руху, ні до інших демократичних організацій теж не мали.



«ПОЛКОВНИКА, БИТЬ БУДУ!»



[Закінчення. Початок на 1-й стор.]

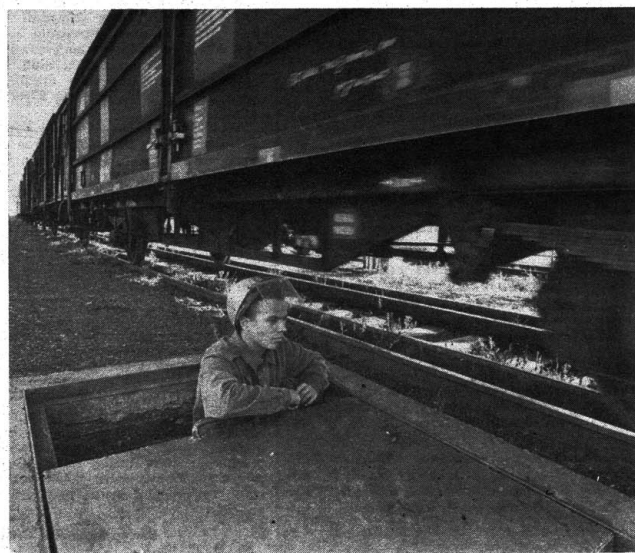
Кардинальне вирішення проблеми — не пустити нелегалів на територію України. Але для цього немає ніяких можливостей. Довелося б східний кордон робити хоча б таким непроникним, як усталений західний, вводити такий само правовий режим. Та в СНД у нас родичі, знайомі, відрадженьня...

Як розповів підполковник Віктор Кравченко — заступник начальника ОКПП «Закарпаття» — окремий контрольно-пропускний пункт, що включає всі пункти пропуску на території Закарпаття, лише на 43 відсотки укомплектований офіцерами. Що вже казати про схід, де немає навіть суцільного кордону!

Іноземці, які тут залишаються, додають роботи як правоохоронним органам, так і військовим — бо не залишають спроб перетнути кордон, погіршують і без того криміногенну обстановку.

Але найстрашніше, кажуть прикордонники, — це те, що ми бачимо, як везуть через кордон нескінченні веревчани машини, поїзди товар на Захід за демпінговими цінами. Як вивозять Україну. Бачать це і нестійкі ще військовослужбовці строкової служби, місцеві діти. Вони крутяться довкола черг, пропонують бутерброди за долар-другий, пропускають присоромити, дехто вже цинічно відповідає: «Нащо вчитися! Щоб за місяць, як ви, заробити те, що я зроблю за годину!»...

Фото Олександра КЛИМЕНКА.
Закарпатська область.



ЦУКОР. ДЛЯ ДЕКОТРИХ ЦЕ — СТРАТЕГІЧНА СИРОВИНА, ЕКСПОРТНИЙ ТОВАР, ВАЛЮТА.
ДЛЯ ДЕКОТРИХ — ПРОСТО СОЛОДАК ПРОДУКЦІЯ.
А ЩО Ж ТАКЕ ЦУКОР ДЛЯ СЕЛЯНИНА?

Проблема

КОНТРРЕВОЛЮЦІЙНІ БУРЯКИ

йони й не підписав угоду на держзамовлення. Тому в нього й не хотили прийняти на перероблення цукрові буряки. На запитання: «А що мені з ними робити?», відповів: «Що хочеш. Як наше діло?»

— Тоді я звернувся зі скаргою до обласної держадміністрації, попросив їхньої допомоги, — розповів Анатолій Костининович. — Після цього мені дозволили відвезти буряки на цукрозавод. Завів 460 тонн. Минуло більш як місяць, а зі мною нік не розраховуються. Директор каже, щоб я підписав держзамовлення на 147 тонн цукросировини. Інакше він не дасть цукру. Мені погрожують: якщо до Нового року не підпишу, цукрозавод зробить це самостійно. Я не хочу втрачати 15 тонн цукру. Це нині прийнятні 150 мільйонів карбованців. За них можна купити 10 тонн солоники, на який рік працюватиме. Соромлять мене, що не хочу допомогти молодій державі. Неправда. Я продав державі 25 тонн зерна. Це вона збирає за безцінь мою працю. Гірко говорити, але в районі кілька фермерів, зданніших про насильницьке держзамовлення, переорали площі невикопаних цукрових буряків. Коли ж звернувся по допомогу до Володимира Фальчука, а пригрозив: якщо не заплатять, я пригрозю: якщо не платити держзамовлення, то зробить так, що жоден цукрозавод не прийме моїх буряків...

Під час нашої розмови був присутній голова земельної спілки Володимир-Волинського району Валерій Котло, який підтвердив усе, про що розповів Анатолій Давидюк. Мало того, він розповів, що райдержадміністрація дівчи збирала фермерів району, де

під адміністративним тиском підписувалися договори на держзамовлення з продажу цукросировини. Коли я попросив показати протокол фермерських зборів або хоч якісь інші документи, котрі підтверджували б згоду фермерів на підписання держзамовлень, то їх не виявилися. Все вирішувалося як за старих часів: я сказав — так повинно бути... А точніше, не будемо боятися цих сил, це щось подібне до продовольчої розкладки: хто скільки повинен продати чи просто так віддати продукції державі. Незважаючи на те, що цукросировина — власність фермера, якщо може розпоряджатися тільки він сам. Таке враження, що комусь вигідно це робити, аби викликати в людей невдоволення.

Заздалегідь було відомо: якщо держава платитиме виробникові по 160 тисяч карбованців за тону, то господарства й цукрозаводи будуть збитковими. Але ніхто нічого не змінював, не робить цього й сьогодні. Фермери змушуватимуть саме таку ціну здавати частину вирощених буряків. А їм вигідно робити це на давальницьких умовах, бо тоді за тону їм належить цукросировини в чотири рази більше.

— Щоб для фермера цукровий буряк не був збитковий, держава має платити йому за тону 250-300 тисяч карбованців, — розмірковував В. Котло. — Держзамовлення з нами укладали, коли ціна цукру була нижча, ніж сьогодні, тільки цього ніхто не врахував. Нас просто обдурили. Фермер Юрій Михалець здав на цукрозавод понад 200 тонн цукросировини і втратив багато мільйонів карбованців. Треба створити такі умови, щоб фермерові було вигідно виконувати держзамовлення і здавати свою про-

дукцію на давальницьких умовах. Іншого шляху я не бачу.

Власне, такої думки дотримувались і заступник голови Володимир-Волинської держадміністрації Григорій Марчук, який відверто заявив, що наступного року в районі площі під цукрові буряки значно зменшаться. Не лише фермерам, а й колективним господарствам неминимо лірошують цукрові буряки, адже виручка від їх реалізації не покриває затрат на виробництво. Так, за здану сировину Володимир-Волинський цукрозавод винен виробникам 14 мільярдів карбованців. Грошей немає. Треба розраховуватися цукром. Та навіть якщо і віддасть весь вироблений цукор, все одні збитковий боржник. Це, вибачте, якась комедія. Або ми не вигомо господарювати, або не хочемо. Хтось та зобов'язаний, зрештою, навести порядок в Україні. Де це бачено, щоб мати достаталь хліба і водочас кожен день стояти в черзі за... хлібом? Склади цукрозаводи переповнені цукром, вивозимо його сотнями тонн за кордон, а своїм людям, самим тим, котрі його виробляють, продаємо за чотирма копійками.

У розмові з директором Володимир-Волинського цукрового заводу Юрієм Тараненком я з'ясував, що на території підприємства лежать 20 тисяч тонн цукру. Це багато. На моє запитання, чому він не розраховується з фермером Давидюком, Юрій Семенович відповів:

Я керуюсь розпорядженнями представника Президента в районі, а йому сказано, що фермери повинні виконувати держзамовлення. Давидюк цього не хоче зробити, от я і не можу дати йому цукру. Коли чесар, то мені вигідніше приймати цукросировину на давальницьких умовах, але я мушу слухатися районного керівництва...

Ось така ситуація: микатється фермер зі свого продукцією по всіх інстанціях, шукає правди. Де то вона, бідолашна, в яких кабінетах заховалася?

Богдан БЕРЕГЕТА.

Волинська область.

Офіційно

КОЛИ ПОТЯГ У ДАЛЬ ЗАГУРКОЧЕ...

Постанова Кабінету міністрів України «Про забезпечення поставок базових з Республіки Узбекистан, передбачених міжурядовою угодою на 1993 рік» № 960 від 26 листопада 1993 року.

З метою реалізації домовленості з Республікою Узбекистан про поставку в Україну 25 тис тонн базових в обмін на цукор передбачено:

1. Державному комітету з харчової промисловості забезпечити відвантаження до Республіки Узбекистан у листопад-грудні 1993 року 79 тис тонн цукру в рахунок квоти за міжурядовою угодою.

2. Збільшити цукрові заводи від виплати податку на додаткову вартість і акцизного збору на час поставок зазначеної кількості цукру.

3. Державному комітету з легкої і текстильної промисловості забезпечити перекази на рахунок концерну «Укршукор» коштів за цукор, поставлений у Республіку Узбекистан, без урахування податку на додаткову вартість і акцизного збору.

4. Державному митному комітету проводити митне оформлення 79 тис тонн цукру без довідки банку, що обслуговує, про одержання експортних попередньої оплати.

5. Простити Національний банк України надати допомогу Державному комітету з легкої і текстильної промисловості в одержанні кредитних ресурсів для оплати цукру.

Замість коментаря

Чи виплатить уряд селянам гроші за оті 79 тисяч тонн цукру, чи розраховується з Узбекистаном, даруйте на слові, «на халаяву»? І коли нарешті він так само сумлінно виконуватиме обіцянки і гарантії, дані власному народові?

На злобу дня

У «БІЛІЙ СМЕРТІ» ПРОШУ ЗВІНУВА ЧУВАТИ НЕ МЕНЕ

Нині на адресу журналістів дедалі частіше лунають звинувачення, буцього вони тільки те й роблять, що порпують, ніби капосні діти, в купі негараздів, чим сильно піднімають авторитет держави. І складається враження, що ми, як сказав щось із класиків, «пашали пера і пені ротачини машини», нахвилює відірваною бочку сам з того боку, де дують, а не мед, і злорядюючи, розмакуємо вітками, щоби біле залепити чорним.

До речі, мова саме про біле. Про цукор. Уявіть, що не я, «пашал пера», а ви сіли за стіл і маєте написати про «білу смерть» оптимістичний матеріал. Уявляю? Гаразд. Тепер що потрібно? Факти. Даю вам факти.

У Миронівці Київської області відбулася позачергова термінова сесія районної Ради народних депутатів. На порядку денному єдине питання: про зменшення державного заводу з цукру. Це питання було порушено 3 жовтня. А з тої, що опитували в 1929 і тисячі карбованців за тону, нехай дідько бурякам займатиметься! Бо за ці «сольоні» не те що цукор, жом і мелясу викупити неможливо. Отже, втрати на вирощування буряків не покрити. Отже і виплати миронівській аграрній «обчиркжирити» держзамовлення на 70 відсотків.

І це ще не все. У зв'язку з тим, що держава виконала зобов'язання перед селянами лише на 30 відсотків, обласне управління сільськогосподарства і продовольства, рада колективних сільгоспінтересів Київщини, обласна організація захисту прав селян попросили представника Президента в області звернутися до уряду, щоб той переглянув обсяги держзамовлення на цукрові буряки. Звичайно, щоб ці обсяги зменшилися, мов कुля, з якої випустили доброту порцію понітра. Тобто все по-чесному: який добродень, який і бувай здоров.

То що? Пишеться вам, що життя стало краще, жити стало веселіше? А коли я вам наведу це слова заступника голови Української партії солідарності й соціальної справедливості Олександра Буланова: «Швидко і сповна наш уряд виконав зобов'язання з поставок цукру в Росію по... 78 копійок за кіло-

грам, а палове своєму селу продає за сівтовими цінами? Ви, мабуть, уже й забули, що таке копійка або — що можна купити хоча б за 78 копійок? Не засмучуйтеся. Якщо селяни відмовляться вирощувати наступного року буряки, то ми і про цукор, що «білу смерть», забудемо, щоб не підирати авторитет держави.

Як матеріал? Як натхнення? Чи фактів мало? Кажіть — я підпишу. Ось хоча б тижня. Із Хмельниччини. Там податкова інспекція заборонила сільгоспінтересам продавати своїм трудівникам цукор за пільговою ціною (кілограм — 1929 карбованців) і таке придумала, що я на місці хмельничанин навіть двома миршавих буряків-94 не виростив би. Тут тобі й податковий добуток вартість, і акцизний збір, і це якась трагедія. Одне слово, землі, аграрники, мільйон 800 тисяч карбованців — і цукор тай! І це тоді, коли за рік аграрник заробляє в середньому 600-700 тисяч. Справді, хоч бери й гичку жуї, поки податкова інспекція не вигадала «накруток» і на неї. А вітм, не будемо іронізувати, бо в інспекції такі люди, що можуть ці слова сприйняти за підказку і здерти за гичку, як і за цукор, 30 відсотків акцизного збору та 28 відсотків на добуток вартість.

Що? В Рівненській області трудівникам, які вирощували буряки, цукор все-таки відпускають за пільговою ціною? Значить, 2,5 тисячі карбованців за кілограм — не такі вже і великі гроші. Але ж, люди добрі, раніше колгоспників одержували цукор, а не викупували! По-друге, якщо встановили мінімум — не більше як 3 центи. І це — за тязьку працю, за тону цукру, жому, мелясу, як держава одержує за рахунок лише одного буряка!

Пишете? Пишіть. Фактів у мене багато. Ось вам ще такий, «фермерський».

У селі Жуїжовому Балтського району на Одещині є асоціація фермерів «Ірава». У Гайворонському районі Кіровоградської області є Сальківський цукрозавод. Одного цисляного 8 фермерів зустрілися з приватними керівниками «солодкого» підприємства і уклали договір: одесити поставити кіровоградцям буряки, а ті розрахуються з ними як грошима, так і цукром. Усе було ясно, як божий день, тож аграрники-

приватники натхненно взялися за справу й восени відвезли партнерам понад 2,5 тисячі тонн буряків. Але поспішали даремно. І досі фермери не отримали грошей. Завод заборгував їм 700 мільйонів карбованців і жодного провітку поки що не видно. Тож одесити пред'явили цукроварам рахунок, маючи на це повне право згідно з чинним законодавством.

Другого жовтня ми прибули до Сальківського, щоб одержати хоча б цукор, — розповів голова асоціації фермерів «Правда» Андрій Дукисар. — Але нам його не видали. Сказали, щоб ми спершу забрали з банку подані на них документи.

Ось так і залишилися фермери без грошей і цукру. Як мовитись, хто що хоче, те й робить. І управні не знайдеш.

Ще факти? Уже не треба? Правильно. Бо чого тут роздумувати, воліти пером по географічній карті, якщо уряд у нас — на всіх одні, а отож скрізь має бути однаково, щоб, бува, не здерли з мене акцизний збір, опублікую цей матеріал за своїм прізвиськом.

Олександр ВІНОКУРОВ.
Малюнок Олександра ЮРЧИКА.



3 ПОШТИ

Обговорюємо проект Конституції

Після опублікування в «Голосі України» проекту Конституції України до редакції надійшло багато відгуків. Пропонуємо увазі читачів кілька дописів з цього приводу.

Може слугувати найкращим взірцем

Проект Конституції заслугове на всенародну підтримку. Він містить усі найважливіші положення про права людини і громадянина, записані в Декларції прав людини, прийнятій Організацією Об'єднаних Націй ще 1948 року. А стаття 13 в списку форм нагадує перший абзац написаної ще 1776 року видатним громадянином США Томасом Джефферсоном Декларції незалежності, яка започаткувала могутній революційний рух в усіх країнах світу за демократичні реформи. Якщо цей документ стане Конституцією України, вона буде найдемократичнішою правовою державою. А нашу Конституцію всі народи, що стоять на шлях демократичних реформ, зможуть мати за найкращий взірцем.

Олександр ЧИСТИК,
пенсіонер.

Дніпропетровськ.

Документ з кучими обов'язками

У проекті немає жодного слова про обов'язок кожного фізично здорового громадянина працювати, займатися тєю чи іншою трудовою чи розумовою діяльністю. То якщо ми приймемо таку Конституцію, не буди України квітучою державою. Проект необхідний терміново допрацювати в такому напрямі, щоб громадяни мали не тільки широкі права, а й чіткі обов'язки.

І. ВЕЗВЕРШЕНКО.

Лисянка
Черкаської області.

А чому не залучили економістів?

Загалом проект — досить ґрунтовний доробок, але дається взнаки відсутність у складі авторського колективу професіоналів-економістів, які добре розуміються на проблемах бюджетної будови.

Сергій НІКОЛЕНКО,
кандидат економічних наук.

Полтава.

Не проект, а лише обрис

Замість компактного документа, викладеного чітко й зрозуміло кожному громадянину держави, маємо розмиті обриси чи то перспектив без чітких меж. Конституція має являти собою замкнуту і догматичне правове поле, лише в межах якого можливі, з огляду на вимоги суспільної практики, обґрунтовані зміни. А цей документ (Основний Закон) у разі його прийняття дозволить нескінченні поправки в майбутньому. Приміром, такі фундаментальні положення, як «Власність», «Підприємство», від розвитку яких залежить майбутнє держави, подано в дуже загальному та кучому плані. А ось щодо прерогатив інституцій усіх ланок влади — тут авторський доробок неперевірений, мистецький. І не дивно: іншого проекту, виробленого в лоні теперішнього ладу, годі й чекати. Він має заборонно-регламентоване спрямування.

Михайло ЗЕНЮК,
адвокат.Кам'янець-Подільський
Хмельницької області.

«Солідарність заради добробуту і прогресу»

Прагнення покласти край політичним маневрам та безвідповідальності інститутів влади об'єднало учасників воєнно-творчого передвиробничого блоку «Солідарність заради добробуту і прогресу». До нього ввійшли економічно-політичного утворення «Вільні підприємці Трудового Конгресу України», спільок орендних та малих підприємств, об'єднання житлової кооперації, асоціації МЖК України, профспілок авіапрорабників, працівників геології, інноваційних і малих підприємств, мистецького фонду імені В. Івасюка та фонду милосердя і здоров'я.

Члени передвиробничого блоку переконані, що нова Україна неможлива без нових політиків і нової політики, яка має збалансувати інтереси різних прошарків населення, регіонів, представників різних форм власності, людей розумової та фізичної праці. Передвиробничий блок пропонує нові підходи до соціальної політики, а подальший шлях України бачить через здійснення ринкової трансформації економіки за схемою: грошова реформа — реформа банківської системи — реформа фінансової — земельна реформа — роздержавлення та приватизація, реформа освіти і науки — лібералізація зовнішньоекономічної діяльності і лише затим — лібералізація цін.

Прес-служба Трудового Конгресу України.

ЗАЯВА

про створення передвиробничого блоку «Солідарність заради добробуту і прогресу»

Шановні співвітчизники!

7 грудня 1993 року ми, представники Трудового Конгресу України, ряду громадських об'єднань, професійних спільот та молодіжних організацій створили передвиробничий громадсько-політичний блок «Солідарність заради добробуту і прогресу». Чому ми об'єдналися і що ми пропонуємо громадянам України?

У цей надзвичайно складний і відповідальний час нас об'єднало прагнення покласти край невизначеності державної політики і безвідповідальності структур влади. Політичні маневри, культурні ігри, що весь час розгортаються на наших очах і з наш рахунок, лише загострюють кризу. Держава опинилася перед загрозю національної катастрофи. Без тепла і світла, майже без віри і надії Україна чекає нової політики і нових політиків. Це має бути політика рішуча і виважена, політика здорового глузду і конструктивної дії. У ній мають бути збалансовані інтереси різних верств населення, регіонів, представників різних форм власності, людей розумової і фізичної праці.

Замість політичних комбінацій ми пропонуємо об'єднати зусилля самих людей — через їх організації, в яких вони гуртуються, щоб захищати свої інтереси. Дати людям можливість для продуктивної праці й ініціативи, реалізації талантів і здібностей, якими невичерпно багата Україна, — ось наша мета. Наші пріоритети: людина — ринкова економіка — держава.

1. Ми пропонуємо нову соціальну політику

— Забезпечення кожному права на працю, створення і реалізація державної програми зайнятості і перекваліфікації в умовах структурної перебудови економіки.

— Реформування системи зарплатної плати — визначення її розміру, виходячи з вартості життя.

— Соціальна переорієнтація економіки. Стимулювання державою соціальних інвестицій.

— Підтримка сімей з дітьми до досягнення ними повноліття.

— Рівні стартові умови молоді для вступу в життя.

— Справедлива система пенсійного забезпечення з урахуванням трудового вкладу та заслуг кожного перед суспільством.

— Пенсіонерам та інвалідам — соціальне нормальний рівень життя.

— Активна і відповідальна політика соціального партнерства.

— Державна підтримка охорони здоров'я та розвитку страхової медицини.

— Забезпечення права на житло через державні програми, кредитування та акціонування коштів населення.

— Зупинити нашість бездуховності і злочинності, підтримати культуру, освіту, науку

— Поставити засліп пропаганди насильства, жорстокості, моральної розбещеності, політичної та релігійної агресивності.

— Реалізувати державну програму рішучої боротьби зі злочинністю.

— Виключити будь-яку дискримінацію за релігійною чи конфесійною ознакою.

— Протидіяти тотальній комерціалізації духовної сфери, забезпечити ефективну державну підтримку освіти, науки, культури.

— Забезпечити підвищення соціального статусу представників інтелектуальної праці.

3. Радикальний перетворення в економіці

— Забезпечення поступової стабілізації економіки і створення підґрунтя для її піднесення, структурної перебудови та ринкової трансформації, поворот до потреб людини.

— Протидія некомпетентним і безрезультатним спробам владних структур — здійснення ринкової трансформації економіки за іншою логікою: грошова реформа як основа ринкової перебудови економіки, реформа банківської системи, реформа фінансів, земельна реформа, роздержавлення та приватизація.

— Забезпечення поступової стабілізації економіки і створення підґрунтя для її піднесення, структурної перебудови та ринкової трансформації, поворот до потреб людини.

— Збереження регулюючої ролі держави в період ринкової трансформації економіки.

— Докорінна перебудова та демократизація відносин власності, прискорення процесу роздержавлення та приватизації, переходу через корпоративізацію державних підприємств і, зокрема, всебічний розвиток орендних відносин, пріоритетності у цих процесах трудових колективів.

Наша стратегічна мета — формування кінцевого прощаруваючих власників. Власність має бути в руках тих, хто працює.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Всуєднати підтримку приватного сектора, малого бізнесу, підприємництва, розвитку банків, інших комерційних структур. Турбота про їх захист, ділове співробітництво між державним та приватним секторами економіки.

— Проведення глибокої земельної реформи з урахуванням регіональних особливостей, забезпечення ефективного розвитку на селі всіх форм власності.

— Забезпечення працівникам сільськогосподарства права самостійно розпоряджатися виробленою продукцією. Урівноваження економічних відносин між містом і селом.

— Жорсткий контроль за зовнішньоекономічною діяльністю, сферою валютних відносин. Лібералізація зовнішньоекономічної діяльності можлива лише за умов загальної стабілізації економіки.

4. Розбудова держави вільних і відповідальних громадян

— Визнання як основоположного принципу пріоритету прав і свобод людини серед законних інтересів держави.

— Визнання держави через розподіл влади.

— Розбудова парламентсько-президентської республіки.

— Децентралізація адміністративно-економічної системи.

— Гарантія рівності всіх націй і національно-етнічних груп.

5. Забезпечення України місце у світовому співтоваристві

— Спрямуння зовнішньої політики на розвиток доорудства і взаємовигідного співробітництва. Пріоритетний розвиток відносин з Росією та іншими країнами СНД.

— Реформа Збройних Сил, виходячи з оборонної військової доктрини.

— Без'ядерний статус України за умов надійних гарантій її безпеки.

— Невідкладна нормалізація й оптимізація економічних зв'язків з близьким зарубіжжям. Неповнення до рубльової зони, а утворення між країнами СНД рівноправної валютної угоди для забезпечення у цій сфері симетричних відносин.

— Посилення взаємодії України з міжнародними економічними та валютно-фінансовими організаціями.

— Представити до вищої уваги пропозиції детально опрацьовані експертами і введені до складу програми, яка може бути запропонована як основа для розробки урядової програми.

— Предуподіти до нас, щоб разом збудувати своє право на достойне життя, працю і добробут, велич нашої суверенної держави.

1. Трудовий Конгрес України А. МАТВІЄНКО
2. Спілька орендних підприємств О. БАРАБАШ
3. Спілька малих підприємств України Ю. ЄХАНУРОВ
4. Українське об'єднання мистецької кооперації А. КОВАЛЬ
5. Асоціація МЖК України А. ПОКОРЮК
6. Профспілка працівників геології, геодезії і картографії України М. КРАВЧУК
7. Профспілка авіапрорабників України В. НІКОЛЕНКО
8. Профспілка працівників інноваційних і малих підприємств України В. БОНДАРЕНКО
9. Український мистецький фонд ім. Володимира Івасюка М. МОЗГОВИЙ
10. Український фонд милосердя і здоров'я К. СИТНИК

Реклама

АСТ «КОМБІ»



IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group



ŠKODA - ФАВОРИТ
ŠKODA - ФОРМАН
ŠKODA - ШКАП
ŠKODA - ФОРМАН - BLACK LINE
ŠKODA - ФАВОРИТ - SILVER LINE

ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ:

«Škoda» — це безпека, комфорт, економічність (витрата палива на 100 км при швидкості 90 км/год — 7 л.)

«Škoda» — це найнижчі ціни в Україні на зарубіжні автомобілі. Форма оплати — будь-яка.



ЗАПРОШУЄМО:

Нових ділерів з усіх областей України.

У НАС ВЖЕ Є ДІЛЕРИ:

м.Дніпропетровськ:
тел.(0564)59-98-36

м.Одеса: тел.
(0482) 22-21-46
(0482) 29-53-90
Факс: (0482) 25-243-98

м.Київ: тел.443-84-23
Факс: 413-41-29



ЧЕРЕЗ ТЕХНОЛОГИЮ К ПРОГРЕССУ

Новейшая технология и сервис — торговая марка Ауди, гарантирующая надежность и безопасность. Ее достоинства:

- 10 лет гарантии от коррозии, так как корпус каждой машины марки Ауди гальванизирован
- Покрышки и подвеска машины разработаны специально для украинских дорог
- Существующая на всей территории Украины сеть дилеров и станций технического обслуживания позаботятся о Вашей машине, где бы Вы ни находились
- Обучение обслуживающего персонала проводится специалистами из Германии
- Обслуживание и ремонт в любой стране мира в течение одного года
- Четыре ведущих колеса дают возможность беспрепятственно вести машину в дождь, снег, в жаркую погоду по мокрым листьям и камням

sportechmotors

эксклюзивный импортер Ауди в Украине:
тел. (044) 294-80-40, факс (044) 294-80-10



Vorprung
durch Technik

ФИРМА реализует:

электроды переменного и постоянного тока, сетку «Рабица», рифленую сетку, фильтры для скважин, калитки, ворота и др. металлоизделия по заказу;

принимает на комиссию от организаций и населения:

сельхозпродукты, продукты питания, ликеро-водочные, табачные изделия и др.

Адрес: Киев, ул. Горького, 48 ст. метро «Республиканский стадион».

Тел. 220-14-34, 220-46-12, 227-12-98.

Карловский механический завод реализует со склада по ценам завода-изготовителя:

- прицеп-цистерны АЦПТ-0,9 для перевозки и продажи кваса;
- прицеп-цистерны Р9-ОТВ-1,0 для перевозки и продажи молока;
- автоматы котельные АК-2М-40;
- полуавтоматы для расфасовки полувызких продуктов ПАД-3;
- машины джарерочные ДР-5А для джарирования витаминно-кондитерских изделий;
- мерники изотермические для безарной продажи пива «Прохлада-2»;
- ящики алюминиевые для колбасных изделий и копченостей;
- кормушки для скота;
- кузов для ГАЗ-3307.

Телефон в г. Карловке (05346) 2-17-83, 2-28-94, 2-24-91.

СОПУ повідомляє:

стажування у Німеччині

Спілка орендарів і підприємців України та Товариство ім. Карла Дуйсберга (ФРН) проводять конкурс на участь у програмі підвищення кваліфікації з менеджменту та ринкових відносин.

Стажування на підприємствах Німеччини строком до 9 місяців ставить за мету вирішення конкретних управлінських завдань, які стоять на підприємстві стажера. Попереднє півторомісячне навчання німецькі викладачі проводять у Києві.

Перебування в ФРН та стипендія оплачуються німецькою стороною.

Вимоги до кандидатів: вища освіта; вік не більше 35 років; стаж керівної роботи не менше 2 років; володіння німецькою мовою (обов'язкове тестування).

Бажаючих взяти участь у конкурсі просимо звертатись по телефону у Києві: (044) 269-48-21, 269-11-42 до 10 січня 1994 року.

Держи за все!
УКРАЇНСЬКИЙ КРЕДИТНИЙ БАНК

Тел.: 044/244-84-72, 441-94-81. Факс 044/274-30-27. Телекс 631323 KWT SU

ДЕПОЗИТИ ЮРИДИЧНИМ ОСОБАМ:

- на термін від 14 днів і більше з виплатою від 320% річних щомісячно,
- на термін від 3 місяців і більше з виплатою від 425% річних щоквартально,
- /мінімальний внесок - 10 млн. крб./

БЕЗКОШТОВНЕ ВІДКРИТТЯ РАХУНКІВ ЮРИДИЧНИМ ОСОБАМ

ВСІ ВИДИ МІЖНАРОДНИХ РОЗРАХУНКІВ
ГРОШОВО-КРЕДИТНЕ І РОЗРАХУНКОВО-ПЛАТІЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ПОДАРОК ОТ "МАЗДЫ" ЯПОНСКИЙ АВТОМОБИЛЬ ПО ЦЕНЕ "ЖИГУЛЕЙ"

Всего лишь месяц Вы можете приобрести
автомобиль мирового класса Mazda
со скидкой 20%!
Сэкономьте свои 3000 долларов!



Департамент "МАЗДА" МТУ и его дилеры в Украине предлагают
8 различных модификаций автомобилей "МАЗДА" производства
1993 года. Все автомобили обеспечены фирменным сервисом и
гарантией. Цена базовой модели "МАЗДА 323", включая таможенную
пошлину, 12 990 долларов США. Через три дня после оплаты Вы
получите свой автомобиль к Рождеству. УДАЧИ ВАМ!

Наши телефоны:

- в Киеве: (044) 550-02-03; 553-28-26
- в Днепропетровске: (0562) 76-40-58; 65-04-44
- в Днепке: (0622) 61-27-21; 90-34-51
- в Луганске: (0642) 54-15-46; 55-37-35
- в Одессе: (0482) 21-76-51
- в Харькове: (0572) 22-61-35

Организация осуществляет
платежи в Узбекистан и Россию
в течение двух банковских дней.

Телефон в Днепропетровске:
(0562) 44-44-28, факс: 44-44-35.

Организация продает бязь
неотбеленную (ширина 165) в
количестве 350 тысяч погонных
метров.

Телефон в Днепропетровске:
(0562) 44-44-28, факс: 44-44-35.

ГОСПОДА!

Вы имеете уникальную
возможность приобрести в
наших автосалонах не только
автомобили ВАЗ любой
модели.

У нас широчайший выбор
автомобилей БМВ,
МЕРСЕДЕС-БЕНЦ, ФОЛЬКСВАГЕН и других
импортных машин.

Приезжайте, приходите, выбирайте!
Для вас мы работаем без выходных.
252098, Киев, 98, ул.П.Тычины, 18
(легкоатлетический манеж на Березняках).
252115, Киев, 115, пр.Победы, 112.
Телефоны: 550-94-84, 294-81-47, 444-25-55.
Телефон/факс: 553-15-38.

ГОСПОДА!

МЫ ТАКЖЕ ПРОДАЕМ ДИЗТОПЛИВО В
НЕОГРАНИЧЕННОМ КОЛИЧЕСТВЕ СО
СКЛАДА В КИЕВЕ.



НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ФИРМА «ЮТАМ»

Рады предложить вам со

склада в Киеве:
холодильные камеры
КХС-6, КХН-6, КХС-12,
КХН-12, КХС-18;
холодильные шкафы
ШХ-0,8, ШХК-400;
холодильные агрегаты
ВС-630, ВС-800, ФАК-1,5,
ФАК-2000, МВВ-4;
холодильные прилавки и
другое
торгово-технологическое
оборудование.

Произведем по вашему
желанию монтаж и
наладку.

Тел. (044) 417-62-42,
417-36-42.

Адрес: Киев, ул.
Константиновская, 68-а.

THE LEGAL STUDIES PROGRAM THE CENTRAL EUROPEAN UNIVERSITY — BUDAPEST COLLEGE Founded by George Soros INVITES APPLICATIONS FOR GRANTS IN THE ACADEMIC YEAR 1994-1995

The Legal Program offers one year postgraduate studies in two
streams:

INTERNATIONAL BUSINESS LAW COMPARATIVE CONSTITUTIONALISM

A limited number of grants to prominent western universities and
internships to various international law firms are also available. After
successful completion of the course, student may obtain a Master of
LAW (LLM) degree.

DEADLINE FOR APPLICATION: FEBRUARY 1, 1994

For further details and to obtain application forms contact:
Ukrainian Legal Foundation vul. Bohdana Khmelnytskoho, 10, kv. 59
KYIV 252030 Ukraine (044) 224-3518 (tel) (044) 225-5330 (fax)
Attention: Natalka Kocan

Для банков детекторы валюты CASHSCAN

Оплата: 380 тыс. рос. руб. 250 — 290 \$ США
Возможна оплата в украинских гривнах.
Тел/факс: (0412) 24-07-16.

Срочно реализуем:

автомобили КраЗ, автокраны, топливозаправщики, тракторы ЮМЗ,
прокат черных металлов, справочные электроды.
Телефоны в Днепропетровске: (0562) 92-80-64;
47-49-56; 99-72-86. По металлу 67-64-55.

- ☐ кредитование под депозит клиента
- ☐ начисление валюты за безналитную
- ☐ координирование счетов
- ☐ доставка наличной валюты клиенту
- ☐ покупка-продажа валюты за карбованцы
- ☐ ведение валютных операций по всему миру
- ☐ предоставление финансовых интересов в Балтии
- ☐ финансовые операции в России

(0132) 325238
325220
326075
331541
801250
325208
331970
321341

PAREX
BANK
РПА

Телефон 161207 PAREX SU,
факс/тел. (0132) 215201
телеграф 161493 BUK

МЫ БЛИЖЕ ЧЕМ ШВЕЙЦАРИЯ!

В целях поддержания экономического потенциала промышленности в период экономического кризиса и заботясь о самом уязвимом потребителе электроэнергии и теплотенергии — населении, Энергобанк вышел с инициативой выделить ПЭО «Киевэнерго» 500000 \$ для закупки топлива. Однако энергетикам для бесперебойной работы отрасли до мая 1994 г. необходимо приобрести 300000 тонн мазута, стоимость которого составляет 3000000 \$.

Энергобанк и ПЭО «Киевэнерго», обращаясь в первую очередь к коммерческим банкам и промышленным предприятиям, просят оказать финансовую поддержку для закупки топлива, которая позволит выйти из критического положения.

Перед Верховным Советом Украины руководством отрасли поставлен вопрос о приоритетном участии в акционировании энергетического сектора экономики, предстоящем в 1994 г. юридических и физических лиц, откликнувшихся конкретной валютной помощью ПЭО «Киевэнерго» в финансировании закупки топлива на 1993 — 1994 гг.

Телефоны:

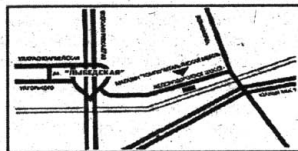
ПЭО «Киевэнерго» (044) 293-62-44, (044) 221-42-04,
(044) 293-63-22.
Энергобанк (044) 221-44-63, (044) 221-44-75.

Вы покупаете мебель надолго?

Подумайте:

уверенные в себе люди
покупают престижную
итальянскую мебель в
магазине «тоМпо»

2000 образцов, услуги
дизайнера, доставка и
установка



Мы были первыми и остаемся лучшими!

252103, г.Киев, Железнодорожное шоссе, 41
Тел. 269-11-19 Факс 269-87-18

ВОЗКО

Вознесенское кожевенное объединение

купит в неограниченном количестве кожаные (шкуры КРС).

Цены — договорные, взамен отпускается кожа и обувь.

Обращаться: г. Вознесенск, Николаевская обл., ул. Октябрьской рев., 287,
тел.: 3-23-11, 4-21-66.

ПОНЕДІЛОК

27 грудня

I ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Новини високої моди
16.35 Концерт дуету «Ромео»
17.05 «Всі проговорили». Аналітична програма.
18.00 Мультифільм «Ніч, постріли», 4 випуски.
18.10 Всесвітній спортивний огляд «Жидлетт».
18.40 Тележурнал «На запитання глядачів відповідає президент Центру ринкової реформи В. Лановий. Передача 2»
19.00 УТН
19.10 Творче об'єднання «Гроші», представляє.
20.05 Італійські ліричні пісні. Співаче народний артист України Ф. Мустафакан.
20.35 На добраніч, діти!
21.00 УТН
21.10 Агенція.
21.55 «Чудова сім'я». Анатолий Матвійчук.
22.25 Чарівний промінь.
23.15 Спогади про «Слодязницький базар». Частина 3.
0.00 УТН
II КАНАЛ «ОСТАННІНО»
17.55 Документи і долі.
18.10 Відпущення тисня.
19.10 «Кіш стегі багатим». Телевистава.
20.00 Вечірня казка.
20.35 Програма передач.
20.40 Прем'єра худ. телесеріалу «Дрибні життя». 20 серія.
21.10 Монтаж.
21.20 Коринт ефір.
21.30 «Світло». 1 серія.
22.00 Новини.
22.20 Відеокас.
23.50 Я.

II ПРОГРАМА УТ
КАНАЛ «РОСІЯ»
18.00 Відеофільм «Смерть на святах».
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Катерина Вороненко.
19.10 «Музичний пазурік».
19.30 Перехрестя.
20.00 Візитка.
20.10 Про-відео.
21.30 Худ. фільм «Сповідь Фелікса Крулла». 2 серія.
22.30 «Фортуна». Комерційний огляд.
22.50 «220».
23.05 Візитка.
23.35 Ліксемікс.
23.50 «220».
СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»
18.00 Відеокаска.
18.10 «Світлий джаз».
18.45 Телепрезентація.
18.55 1000+1 реклама.
19.00 Худ. фільм «Людина-амфібія».
20.35 «Відеореалізм» (Харків).
21.10 Худ. фільм «Злодій і до...»
22.40 Концерт Діана Бойт та групи «Тін Машина».

ВІВТОРОК

28 грудня

I ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Вагасерійний худ. телефільм «Ніхто, крім тебе». 16 серія.
16.55 Освітній канал для школярів Українська література. Лесь Українка. «Поема пісня». Життя і творчість. Спогади про Д. Яворницького.
17.55 Мультифільм «Ніч, постріли». 4 випуски.
18.05 Док. телефільм «Владислав Гогольський».
18.30 Зустріч на «Хуторі Надії».
19.00 УТН
19.10 На запитання глядачів і журналістів відповідає міністр закордонних справ України А. Зленко.
20.15 Естрадин концерт. Українські естрадині пісні виконує народний артист України Н. Яремчук.
20.35 «На добраніч, діти»
21.00 УТН
21.30 Спорткур'єр.
21.45 До виборів у Верховну Раду України.
22.00 Худ. телефільм «Значай не диво». 1 серія.
23.10 Телефан.
23.50 «220»
II КАНАЛ «ОСТАННІНО»
17.55 Документи і долі.
18.05 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.45 Вечірня казка.
19.35 Програма передач.
20.00 Новини.
20.35 Програма передач.
20.40 «Світло». Урочиста церемонія вручення професійних кінематографічних премій «Золотий перелік».
23.00 Новини. Програма передач.
III ПРОГРАМА УТ
КАНАЛ «РОСІЯ»
18.00 Народна медицина і традиції зустрічі новорічних свят.
18.45 Київська панорама.
19.05 «Хіаля» інформую.
19.15 Кримінальна хроніка тижня.
19.25 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 260 серія.

20.20 Візитка. Василь Климчук.
20.30 CNN.
21.00 Мультифільм «Казки народів світу».
21.25 Телемагнізин «КЛОТ».
21.35 Констрасти.
21.50 «Меріуері», інформую.
21.55 Візитка.
22.05 Худ. фільм М. Михалкова «Елегія».
22.30 «220»
22.40 Знайомихся, «Приват-ТВ».
23.20 Про-відео.
23.30 «220»
СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»
18.00 Мультифільм.
18.15 Худ. фільм «Надбання республіки».
20.35 1000+1 реклама.
20.40 «Хіаля» інформую.
21.00 1000+1 реклама.
21.05 На ваші прохання. Худ. фільм «Красива жінка».
23.05 Мувачка програма «Пост».

СЕРЕДА

29 грудня

I ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Вагасерійний худ. телефільм «Ніхто, крім тебе». 19 серія.
16.55 Мультифільм «Ніч, постріли». 5 випуски.
17.05 Сім'я.
17.40 На запитання глядачів і журналістів відповідає міністр закордонних справ України А. Зленко.
18.00 Відпущення тисня.
19.10 Депутатський канал.
19.40 «І знову разом». 1 частина.
20.40 Рекламка.
21.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН
21.30 Спорткур'єр.
21.45 Худ. телефільм «Значай не диво».
22.55 Зимовий вечір з бардама.
23.40 «220»
23.50 Новорічний сценарій. Міжнародний фестиваль балетних танців.
II КАНАЛ «ОСТАННІНО»
17.50 Документи і долі.
18.05 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.55 Шашникова док. Ростислава Пятла.
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Програма передач.
20.40 Прем'єра худ. телефільму «Тайні Пікс». 17-а серія. (ОПІА).
21.35 Музика в ефірі.
23.00 Новини.
23.20 Програма передач.
23.25 Авторал. Париж—Дак-кар.
23.35 Нічне життя міст світу.
III ПРОГРАМА УТ
КАНАЛ «РОСІЯ»
18.05 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 261 серія.
18.55 Київська панорама.
19.15 «Хіаля» інформую.
19.25 «Прогнози мене, як мати сина».
20.10 Студія «Укртелефільм» представляє. «Той, хто несе в хрест». Із циклу «Прос-мікус».
21.05 Театр і час.
22.05 Худ. фільм «Ше люблю, ще сподіваюсь».
22.25 «Пей неповторний джаз».
СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»
18.00 Відеокаска.
18.15 Худ. фільм «Фокус-покус».
19.50 Дмитро Харитонов представляє. «Майкл Джексон у Бухаресті».
21.55 Худ. фільм «Вчех Кесіди та Санденс Кід».

ЧЕТВЕР

30 грудня

I ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Вагасерійний худ. телефільм «Ніхто, крім тебе». 20 серія.
16.55 «Пей неповторний джаз».
18.00 Відеокаска.
18.15 Худ. фільм «Фокус-покус».
19.50 Дмитро Харитонов представляє. «Майкл Джексон у Бухаресті».
21.55 Худ. фільм «Вчех Кесіди та Санденс Кід».

П'ЯТНИЦЯ

31 грудня

I ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Вагасерійний худ. телефільм «Ніхто, крім тебе». 20 серія.
16.55 «Пей неповторний джаз».
18.00 Відеокаска.
18.15 Худ. фільм «Фокус-покус».
19.50 Дмитро Харитонов представляє. «Майкл Джексон у Бухаресті».
21.55 Худ. фільм «Вчех Кесіди та Санденс Кід».

Новини. Програма передач.
II ПРОГРАМА УТ
КАНАЛ «РОСІЯ»
18.00 Село і люди.
18.45 Київська панорама.
19.05 Студія «Укртелефільм» представляє. «Туристичний телебалет».
19.35 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 262 серія.
20.25 «Бумеранг».
21.25 Студія «Укртелефільм» представляє. «Туристичний телебалет».
21.35 «220»
21.55 Відеореалізм про матч з боксу і кін-баскету за участю киянських спортсменів України та Росії.
22.25 Худ. фільм «Мільйон у шкільному коштів».
СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»
18.00 Мультифільм.
18.15 1000+1 реклама.
18.20 «Проніж долі, аби з легким паром». Худ. фільм.
21.25 Муз. фільм «Від Ріо до Ливерпуля».
22.25 1000+1 реклама.
23.30 Хитом крупили планом. Худ. фільм «Мотузя».

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

II ПРОГРАМА УТ
16.00 УТН
16.10 Для дітей. Худ. фільм «Хочу бути артистом».
17.30 Мультифільм «Ніч, постріли». 7 і 8 випуски.
17.50 «220»
18.00 УТН
18.20 Літературно-мистецька студія «Основа». О. Олесь.
19.40 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 21 серія.
20.45 Новорічні привітання УТН.
21.30 «На добраніч, діти»
21.45 Спорткур'єр.
21.55 «220»
22.00 «220»
22.10 «220»
22.20 «220»
22.30 «220»
22.40 «220»
22.50 «220»
23.00 «220»
23.10 «220»
23.20 «220»
23.30 «220»
23.40 «220»
23.50 «220»

10.20 «Радосини». «Гомін». «Народні музика». та інші.
Музична програма.
11.05 Фігурне танцювання. Покази.
12.05 Для дітей. Вперше на екрані УТ. Худ. фільм «Шен-де-суарі» Голічкі. Пей.
13.15 «220»
14.00 Всесвітній спортивний огляд «Жидлетт».
14.30 «220»
14.30 «220»
15.00 УТН
15.10 Мультифільм «Незвичайні пригоди муністера».
16.25 Фант-лост «Надія-83. Частина 2».
17.30 Про нас, дорослих. Мультифільм режисера Гаррі Гарді.
18.00 Надвечір'я.
19.00 УТН
19.10 Концерт гурту «ВВ».
19.30 Прем'єра Вагасерійного худ. телефільму «Ніхто, крім тебе». 22 серія.
20.15 Візю в Америку.
20.45 На добраніч, діти!
21.10 УТН
21.35 Кінопрограма. Телегра.
22.35 Неспокоєний дощ. Фі.
0.35 УТН

II КАНАЛ «ОСТАННІНО»
7.20 Програма передач.
7.30 Азартні ігри.
8.00 «Марафон-15». — маламат.
8.30 Телевізійна компанія «Мир».
10.00 Усі люблять ширк.
10.45 «220»
11.05 Прем'єра худ. телефільму «Забулений світ» 1 серія. (Великобританія).
11.35 «220»
13.00 Прем'єра док. телефільму «Одна година у Московському Кримінальному суді».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Програма передач.
14.25 Екстрем-ІЛО.
14.55 Телефестиваль «Пісня-83».
15.00 Телевізійні випуски. У перервах — мультифільми.
19.40 Вечірня казка.
20.00 УТН
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 «Суп'я добра».
20.50 Прем'єра худ. телефільму «Мумієри пригоди Діна та Джеймса» (ОПІА).
22.35 Оба-на.
23.05 Прем'єра мультифільму для дорослих «Соната».
23.10 Музобокс.
23.50 Авторал. Париж—Дак-кар.

II КАНАЛ «ОСТАННІНО»
7.20 Програма передач.
7.30 Азартні ігри.
8.00 «Марафон-15». — маламат.
8.30 Телевізійна компанія «Мир».
10.00 Усі люблять ширк.
10.45 «220»
11.05 Прем'єра худ. телефільму «Забулений світ» 1 серія. (Великобританія).
11.35 «220»
13.00 Прем'єра док. телефільму «Одна година у Московському Кримінальному суді».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Програма передач.
14.25 Екстрем-ІЛО.
14.55 Телефестиваль «Пісня-83».
15.00 Телевізійні випуски. У перервах — мультифільми.
19.40 Вечірня казка.
20.00 УТН
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 «Суп'я добра».
20.50 Прем'єра худ. телефільму «Мумієри пригоди Діна та Джеймса» (ОПІА).
22.35 Оба-на.
23.05 Прем'єра мультифільму для дорослих «Соната».
23.10 Музобокс.
23.50 Авторал. Париж—Дак-кар.

II КАНАЛ «ОСТАННІНО»
7.20 Програма передач.
7.30 Азартні ігри.
8.00 «Марафон-15». — маламат.
8.30 Телевізійна компанія «Мир».
10.00 Усі люблять ширк.
10.45 «220»
11.05 Прем'єра худ. телефільму «Забулений світ» 1 серія. (Великобританія).
11.35 «220»
13.00 Прем'єра док. телефільму «Одна година у Московському Кримінальному суді».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Програма передач.
14.25 Екстрем-ІЛО.
14.55 Телефестиваль «Пісня-83».
15.00 Телевізійні випуски. У перервах — мультифільми.
19.40 Вечірня казка.
20.00 УТН
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 «Суп'я добра».
20.50 Прем'єра худ. телефільму «Мумієри пригоди Діна та Джеймса» (ОПІА).
22.35 Оба-на.
23.05 Прем'єра мультифільму для дорослих «Соната».
23.10 Музобокс.
23.50 Авторал. Париж—Дак-кар.

II КАНАЛ «ОСТАННІНО»
7.20 Програма передач.
7.30 Азартні ігри.
8.00 «Марафон-15». — маламат.
8.30 Телевізійна компанія «Мир».
10.00 Усі люблять ширк.
10.45 «220»
11.05 Прем'єра худ. телефільму «Забулений світ» 1 серія. (Великобританія).
11.35 «220»
13.00 Прем'єра док. телефільму «Одна година у Московському Кримінальному суді».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Програма передач.
14.25 Екстрем-ІЛО.
14.55 Телефестиваль «Пісня-83».
15.00 Телевізійні випуски. У перервах — мультифільми.
19.40 Вечірня казка.
20.00 УТН
20.35 Погода. Програма передач.
20.45 «Суп'я добра».
20.50 Прем'єра худ. телефільму «Мумієри пригоди Діна та Джеймса» (ОПІА).
22.35 Оба-на.
23.05 Прем'єра мультифільму для дорослих «Соната».
23.10 Музобокс.
23.50 Авторал. Париж—Дак-кар.

II КАНАЛ «ОСТАННІНО»
7.20 Програма передач.
7.30 Азартні ігри.
8.00 «Марафон-15». — маламат.
8.30 Телевізійна компанія «Мир».
10.00 Усі люблять ширк.
10.45 «220»
11.05 Прем'єра худ. телефільму «Забулений світ» 1 серія. (Великобританія).
11.35 «220»
13.00

ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ ДЕТЕКТИВ

Якби ця історія не мала місця в реальному житті, її варто було б вигадати. Бодай для того, щоб підвести з колін, пробудити від дурману, відкрити очі нашим батькам і дітям на той «беспредел», який оповів своєю і певну частину системи вищої освіти України.

Більш як два роки Тернопільський педагогічний інститут живе під присильним приїздом громадськості. Популярним і знаменитим він став не через якісь особливі успіхи у вихованні майбутніх педагогів, а тому, що там, саме тут стало явним. Не переповідаючи докладно цієї сенсаційної історії — за три роки вона мала понад сто публікацій у найпрогресивніших газетах нашої держави й зарубіжжя — нагадаю суть.

Студенті заочного відділення факультету підготовки вчителів початкових класів Наталі Панько, яка зіткнулася з фактами відвертого хабарництва і спекуляції довкола написання дипломних робіт, вдалося зафіксувати на магнітофонну плівку «діалого-оборуду» викладачів і студентів. Зміст цих розмов і власні спостереження були оприлюднені в пресі. З чого, власне, й почався наш детектив.

З'ясувалося, що добросовісне переписування дипломних робіт із захищення раніше має на цьому факультеті давні традиції, започатковані із свідомого благословіння викладачів. Наприклад, у 1989 році член державної екзаменаційної комісії факультету доцент інституту Ірина Данилюк відмовилася поставити підпис на дипломній роботі студентки Євгенії Коштар, довідавшись, що та робота є не що інше, як плагіат. Проте однодумців серед колег-держекзаменаторів викладач не знайшла.

Не відрегувавши на цей тривожний сигнал і проректор інституту з навчальної роботи (нині ректор) Володимир Кравець, Зрештою, «скандальну» роботу опинили на «добре»... Перенесли «традиції» на наступний рік. Під час чергового захисту та сама І. Данилюк виявила вже понад десять таких «наукових витворів», але ректорат, керівництво факультету підготовки вчителів початкових класів знову одягли маски неврачів і глухих, а по суті, співчасників цього лицедійства.

Не знайшовши правди у стінах рідного інституту, «непорамальна викладачка» спробувала апелювати до правосуддя: касети з магнітофонними записами, власні свідчення і докази вона подала до Тернопільської обласної прокуратури. В ході розслідування з'ясувалося, що понад 30 дипломних робіт мають копії, а 94 (захисці протягом 1986–1991 років) разом з протоколами їх захистів кудись зникли. Більш як сто студентів підтвердили те, що окремі викладачі вимагали від них хабарі гіршими, коштовностями, одягом і т.ін. Зрештою, троє доцентів інституту все-таки постали перед судом, який розпочався наприкінці минулого року (решіт підсудовим вдалося уникнути кримінальної відповідальності, бо отримали ними хабарі були «відносно невеличкі»).

Завдалося б, «кримінальна справа» Тернопільського педагогічного інституту мала б потрясти Україну і насамперед — Міністерство освіти. І Міністерство на газетні публікації, депутатські запити реагувало. Але як? З подання слідчого обласної прокуратури старшого радника юстиції Л. Кутасевича міністерству освіти П. Таланчуку 20 листопада 1992 року дізнаємося: «Для усунення порушень навчального процесу на факультеті підготовки вчителів початкових класів прокуратура Тернопільської області протягом 1992 року діяти направила листи в Міністерство освіти України з вимогою перевірки дотримання порядку написання, рецензування, захисту і збереження курсових та дипломних робіт; оцінки дипломних робіт, які не можна було допускати до захисту; оцінки дій адміністрації вузу... За цей період до прокуратури області приїздили комісії з міністерства на чолі із заступником міністра освіти В.П. Гондолом, але всі ці питання залишилися ними не вирішеними...»

Щоправда, Л. Кутасевича згодом усунули від розслідування цієї кримінальної справи. А викладачів, котрі виступили проти зловживань у підсудиті, поклали переслідувати за критику: доцент Михайло Чорнопиский «полегів» з посади завідуюча кафедри української літератури і голова профспілки тільки за спробу на засіданні профспілкового комітету дати справедливу оцінку фактам хабарництва у педагогічному навчальному закладі; професор Афанасій Ломакоєвич, голова інститутського осередку «Прогрес», розпрощався з посадою проректора з наукової роботи, бо також не підтримав «ректорської лінії»; доцента Ірину Данилюк оголосили «ворогом трудового колективу»...

А тим часом ректор Володимир Кравець голисто розчиняв інститутські двері перед колющою компартійною номенклатурою. Теперішні початковий відділ кадрів, проректор з адміністративно-господарської частини, голова профспілки гартували свій «педагогічний талант» в обкомівських кабінетах. І традиції ця, до речі, також давня: якщо відмінники направляли у «глухі» села, то аспірантські вакансії, викладацькі посади, як правило, займала «посеред-

ЧОМУ ДОЦЕНТА, ЯКА ДОМАГАЄТЬСЯ СПРАВЕДЛИВОСТІ, ОГОЛОСИЛИ «ВРОГОМ ТРУДОВОГО КОЛЕКТИВУ»

ність», «сирість», «бездарність», що пройшла вишкіл лайкевства в комітеті козмосому, студентському профкомі або й на заочному відділенні з його купленими екзаменами і вкраденими дипломами. Про дух і атмосферу, які панують у Тернопільському педагогічному інституті, свідчить і те, що лише під тиском громадськості і тільки у цьому році тут відкрито кафедру історії України, а кафедри українознавства не створено й досі.

Нинішнього року перед вступними іспитами працівники правоохоронних органів затримали в місті продавця факхових тестових завдань з «Віології», зміст яких цілком збігав з тими, що були «за сімома замками» в сейфі ректора педагогічного інституту. Але згодом цей доказ з кримінальної справи... зник. На пасти, залишилися копії, протокол звірки, свідки... Розмірковуючи над цим фактом, а сталося собі запитання: чи не забавляють таємничих «зникнень» для однієї справи? Дипломні роботи, тести, спроби стерти «неаромом» магнітофонні записи, коли І. Данилюк віддала їх до обласного управління внутрішніх справ... Дивно, як досі не зникли люди — свідки всіх цих приниженнях, дешевих, примітивних злодіянь?

Цього літа своєю увагою Тернопіль удостоїв міністерство освіти. Проте на прохання тимчасової депутатської комісії міськради, створеної для перевірки фактів хабарництва в підсудиті, зустріли з приводу спільної болочої проблеми Петро Михайлович відповів, що під час поїздки він має іншу мету. І... відвідав педагогічний інститут, де виступив з промовою про велику й відповідальну місію сучасної освіти. А за «чесне й благородне» виконання ректором вузу В. Кравцем цієї ролі того ж літа підписав з ним контракт. Знехтувавши зверненням 43 депутатів Верховної Ради до найвищих ешелонів влади з проханням розібратися остаточно в ситуації, що склалася в Тернопільському педагогічному інституті.

А народний суд, до речі, знову направили скандально кримінальну справу до прокуратури. На додаткове розслідування.

І знову все — по третьому замкненому колу. Володимир КОЛІНЦЕВ, народний депутат України, колишній викладач Тернопільського педагогічного інституту.

Проконментувати ситуацію, що склалася у Тернопільському педагогічному інституті, ми попросили заступника міністра освіти Валерія Гондюла:

— Протягом минулого року в Тернопільському педагогічному інституті працювали комісії Міністерства освіти. Вони виявили серйозні неадекватні в організації та виконанні курсових і дипломних робіт на факультеті підготовки вчителів початкових класів, порядку їх об'єкту і зберігання. Рада робіт рецензентів і державні екзаменаційні комісії недостатньо вимогливо оцінювали. Це стало можливе через відсутність в інституті, й зокрема на факультеті, діючої системи контролю з боку керівників деканатів, кафедр, ректорату за станом навчально-виховного процесу у студентів-заочників. Міністерством наказом від 10 вересня 1992 року суворо попередило ректора Тернопільського педагогічного інституту В. Кравця і зобов'язало його усунути неадекватні, послиди вимогливості до кадрів. Збільшено з посади заступника декана факультету підготовки вчителів початкових класів, на ряд викладачів накладено дисциплінарні стягнення.

Дійсно, «головні діючі особи» — Наумчук, Король, Дзюбенко — досі не звільнені з роботи. А що вини їхню на сьогодні органи правосуддя не довели, то справу Тернопільського інституту народний суд повернув для додаткового розслідування до прокуратури.

У грудні минулого року Міжгалузовою комісією, до складу якої ввійшли 27 висококваліфікованих викладачів України, було проведено дострокову атестацію цього інституту. Результати її перевірки такі: 90 відсотків студентів отримали позитивні оцінки за виконання державних контрольних завдань і підтвердили дані ректорських перевірок. Понад 80 відсотків респондентів під час анкетування позитивно оцінили свою готовність до роботи в системі освіти. Близько 70 відсотків керівників районних управлінь освіти, шкіл, методкабінетів схвально відгукнулися про якість підготовки випускників Тернопільського педагогічного інституту. Цю дійсність заклада атестовано за всіма показниками. Якби результати перевірки були протилежні, ми мали б цікавості право не підписати цього року контракт із ректором В. Кравцем. Але колектив своєму керівнику довіряє: 13 березня 1990 року із 7 претендентів було обрано ректором саме В. Кравця. У квітні цього року колектив звернувся до Міністерства, Президента за підтримкою ректора. Виконуючи протоколи доручення Кабінету міністрів, ми уклали

контракти з усіма керівниками вищих навчальних закладів, в кого не закінчився термін обрання. До того ж, вини ректора Тернопільського педагогічного інституту судом не доведено. А Міністерство освіти поки що не має повноважень органів правосуддя.

Попри все, ми постійно тримаємо під контролем діяльність цього вищого навчального закладу. Не так давно, 20–23 вересня, в інституті працювала спеціальна комісія Кабінету міністрів. Висновки знову ж такі позитивні.

Кілька сутю суб'єктивних міркувань. Факти «хабарництва», про які йдеться в публікації, виявлені на заочній формі навчання. На мій погляд, ця система навчання саме віджила. Якщо проаналізувати склад заочників 60–70-х років, то це переважно — 30–40-річні студенти, які працювали за фактом і потребували лише теоретичного забезпечення своїх навинок. Але наприкінці 70–80-х років заочна форма навчання стала пристанницею для тих, хто не пройшов за конкурсом на ступінь. На сьогодні ця система справді потребує інших підходів. Особливо й абаючи в заочному навчанні варіант дистанційної освіти, тобто задоволення суто індивідуальних інтелектуальних потреб. Тому вона має бути платна.

Від редакції

Усі крапки над «і» в цьому «педагогічному детективі» зможе розставити тільки суд. Але... Цього літа читачіне уявлення про те, як йдеться слідство і на чий млин при цьому летяться вода, наведемо лише один факт.

Недавно суд знову повернув прокуратурі справу на доопрацювання. Прокурор області Богдан Ференц прокоментував це так: «Однією з основних підстав направлення вказаної справи для проведення додаткового розслідування стало порушення слідчим статті 19 Кримінально-процесуального кодексу, а саме те, що обвинувачуваний О.Дзюбенко не були вручені процесуальні документи в перекладі на російську мову, оскільки українською мовою вона не володіє. Під час додаткового розслідування зроблено переклад з урахуванням податкового прибутку. З бюджетних коштів виплачено 160 тисяч карбованців (в вересні ц.р. — Ред.).

Аргумент цей справді був би переконливим, якщо доцент Дзюбенко не працювала в Тернопільському педагогічному інституті з 70-х років. Якщо доцент Дзюбенко не була співатором українською мовою «Читаник». Якщо доцент Дзюбенко неодноразово не виступала науковим керівником дипломних і курсових робіт на терні порівняльної характеристики української та російської орфографії.

Отже, велике театралізоване дійство довкола Тернопільського педагогічного інституту триває.

ГОЛОС України

**ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ**

**Газета виходить
з 1 січня 1991 року**

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДЬЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-88-23;

• телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Рукописи не повертаємо.

• Лістуння з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

• Редакція не завжди підписує позицію авторів публікації.

• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить з 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індикс 69955.

Комбінат друку видавництва «Голос України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 58.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
См. 0311245.

Газету надруковано і завершено в комп'ютерному центрі «Голосу України».